

電話： 30048, 30049

號二七七二壹第  
毫二幣港零份  
紙張新第貳萬壹千壹佰張力九五厘字台  
張七紙出日  
印承及行發  
司公限有報日僑華  
休維岑理司總  
六六〇八三 總機報本 話  
四六九 處分總中 區  
景豐寧遠道店字號者 北區  
巴葛式街廿九號 越南 區  
三號四號三號北區 北區 區

邵逸夫 主演

難得巧合……成就龍鳳緣！









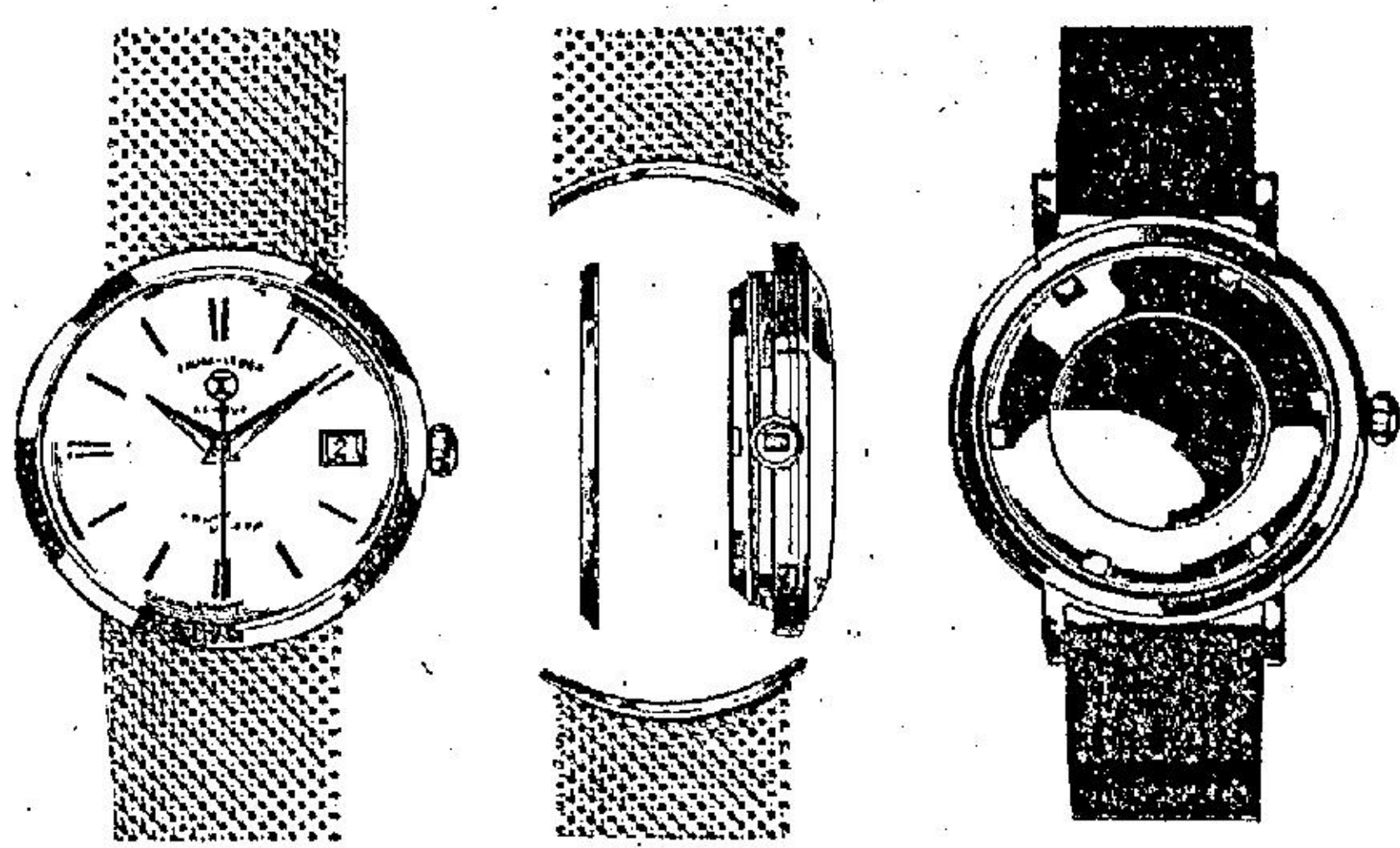


政府廉租屋申請

# 非凡表 至尊寶 游水自動日曆表

非凡“至尊寶表”乃適合任何人仕任何環境任何天氣最新設計之準表。

雅緻雄壯多彩多姿——買一只表有两只用——  
分全鋼夾金兩類——全鋼表附有皮帶鋼帶——  
夾金表附有皮帶夾金帶隨時更換易如換袖口鈕



59502 夾金連皮帶夾金帶全套只售 \$330.-  
59503 全鋼連皮帶鋼帶全套只售 \$290.-



### 分層出售

## 清華大廈

北角清華街

面向東南 旺中帶靜 高尚住宅 環境優美

洽商處：聯華置業有限公司 馬來亞置業有限公司

香港德輔道中聯興大廈十六樓1611室 電話：98664  
香港皇后大道中163號地下 電話：44074  
香港北角清華街一號及三號樓盤

### 德國最新發明

## PREGNANT

TEST PAPER FOR PREGNANCY

### 報喜靈

## 驗孕紙

用法簡單·人人可試  
是否有喜·一驗即知

香港總經理：新興貿易商行  
電話：四三三三、四四三三、四四三六  
李寶華大樓三一九號

東南亞總代理：大德洋行  
香港郵箱14949號  
各大公司藥行均有代售

### 大華旅行團

1963年4月16日

香港 歐洲 美國

37天收銀 HK\$11,900  
65天收銀 HK\$18,900  
28天收銀 HK\$11,900

洽商處：大華有限公司 接洽  
香港德輔道中聯興大廈  
電話：38543

### 花園街 唐樓

(花園街158至164號)  
新街口近麗聲戲院

全部向街并無後座  
六樓以上電梯上落  
住宅面積由四百七十呎至七百餘呎  
呎價由一萬餘至二萬餘  
呎價由一萬餘至二萬餘  
呎價由一萬餘至二萬餘

洽商處：聯華置業有限公司 中環大廈一七〇一室  
電話：六四四三

### 官塘戲院 匯豐銀行 渣打銀行 對面

## 裕民唐樓

三房一廳 一萬九千餘元  
分期付款 首期只付二成

洽商處：華源 香港永樂人街大馬路十一號  
電話：20334 22093

### 旺地樓宇 分層出售

<b>東興大廈</b> 士嘉堡道一五五至一五七號 正面向南 三便單邊 每層式萬餘元起	<b>東方大廈</b> 士嘉堡道一五五至一五七號 灣仔中心 地點最旺 地脚工程開始 每層式萬餘元起	<b>機利士大廈</b> 維多利亞道二七五至二七九號 向南面海 四便單邊 越工完成 每層式萬餘元起
<b>沙埔大樓</b> 沙埔道六九至七一號 標準唐樓 環境優美 每層式萬餘元起	<b>第一樓</b> 第一街四七至五三號 兩梯四伙 門戶分明 每層式萬餘元起	<b>德利樓</b> 美蘭街九三至一〇三號 即有現貨·欲購從速 每層式萬餘元起

洽商處：錦華置業有限公司 協成行 電話：25023 35741

### 鑑波樓

香港千禧道47號

風景優美·材料名貴  
車位免費·訂價最低  
每呎只售七十餘元  
(全座只有二十七個單位)

預售期內·九五折優待

九龍旺角道43-45-47號(花園街大單邊)

## 友和大樓

(地下商店由\$78,470起)  
層層四戶·戶戶單邊·交通方便  
電梯快捷·分層出售·定價廉宜  
經已開始打樁

洽商處：友聯置業公司  
香港中環大馬路十二號利華中心  
電話：22947 37471

### 仁愛大樓

面向東南 旺中帶靜 交通便利 商業旺區  
前花園 設計新穎 電話四部 房房有窗

洽商處：聯華置業有限公司 中環大廈一七〇一室  
電話：六四四三

### 聘請繙譯

某報擬聘請有經驗之繙譯一名日間工作有  
意應徵者請將本人履歷及相片一張寄華僑  
日報第四百號信箱合則約面洽

### 洛克大樓

已建至九樓

旺地向南 一梯兩伙 祇餘數層 欲購從速

洽商處：周大福珠寶金行有限公司地產部  
地址：香港大道中148號電話：443884 443896  
或本地總辦事處 電話：774163

### 蓬源大廈

西武唐樓·分層出售

一層新樓 二層新樓 三層新樓 四層新樓 五層新樓 六層新樓 七層新樓 八層新樓 九層新樓 十層新樓

洽商處：蓬源置業公司  
香港中環干諾道中七四號 電話：四四〇八八八  
或灣仔永樂明道二十三號瑞華中學 電話：七二〇〇〇七

### 某大汽車商行 聘請推銷員

多名有初中程度略識英文更  
佳薪優厚有意者請附相片  
履歷函天天日報信箱第一〇  
一號收

### 時利貼 透明膠紙

請即日購買

各大文具商號及百貨公司均有出售  
總代理：近利洋行  
地址：公主行807至809號房 電話：31178

### 僑興大廈

英皇道天后廟道留仙街

面對維多利亞公園  
年期：一〇八

### 康僑大廈

彌敦道三一三號

交通便 地點旺  
年期：一〇五

### 寶慶大廈

上環寶慶坊華寧里

住宅萬餘元起  
年期：九九九

### 僑豐大廈

尖沙咀金巴利道柯士甸路

遊客旺地 面海向南  
建至天面  
年期：108

### 僑建大廈

旺角歌連道566-568號

樓下二樓 商場旺地  
年期：一〇

### 興旺大廈

大角咀道(晏架街附近)

年期：九九九  
每尺四十五元

香港華人行301室 僑豐建業有限公司 電話：21196 26051



# 政府廉租樓宇申請

## 繼續受理

### 至明日止之號碼列為首批抽籤

### 首批抽籤的日期已定本月下旬

【本報訊】政府廉租屋宇申請，自一九六九年一月起，已正式開始受理。首批抽籤的日期已定於本月下旬。至明日止之號碼列為首批抽籤。首批抽籤的號碼，已於本月十四日，由抽籤委員會，在抽籤室，公開抽籤。首批抽籤的號碼，已於本月十四日，由抽籤委員會，在抽籤室，公開抽籤。首批抽籤的號碼，已於本月十四日，由抽籤委員會，在抽籤室，公開抽籤。

# 提高 效率 實為 急務

## 釋解的家專個一

【本報訊】英國機械工程師學會，英國生產工程師學會，及英國管理工程師學會，最近發表了一項報告，指出在生產及服務業中，提高效率為當前的急務。報告指出，在生產及服務業中，提高效率為當前的急務。報告指出，在生產及服務業中，提高效率為當前的急務。



二千二百餘呎機場前大水坑拆屋加高

# 各界善長芳名

## 助學 運動 義演蘇小小

【本報訊】各界善長芳名，助學運動，義演蘇小小。各界善長芳名，助學運動，義演蘇小小。各界善長芳名，助學運動，義演蘇小小。

# 義演蘇小小

## 今晚在大會堂音樂廳舉行

【本報訊】義演蘇小小，今晚在大會堂音樂廳舉行。義演蘇小小，今晚在大會堂音樂廳舉行。義演蘇小小，今晚在大會堂音樂廳舉行。

# 展發地當合配

## 高加里拆坑太道虹彩

【本報訊】展發地當合配，高加里拆坑太道虹彩。展發地當合配，高加里拆坑太道虹彩。展發地當合配，高加里拆坑太道虹彩。

# 偉達出納機

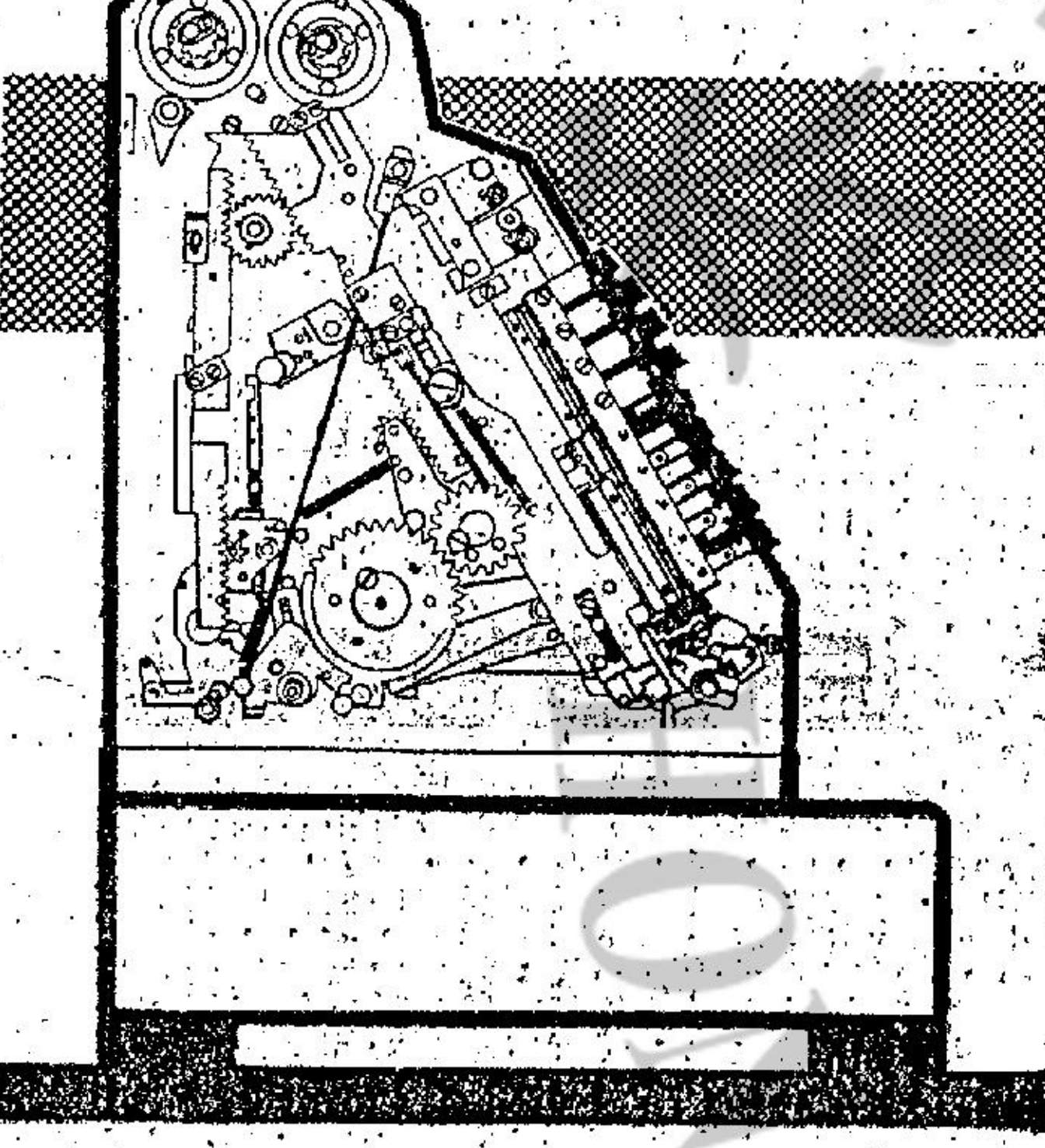
## SWEDA CASH REGISTER

### 它能在一分鐘內，替你 結算一天的營業賬目！

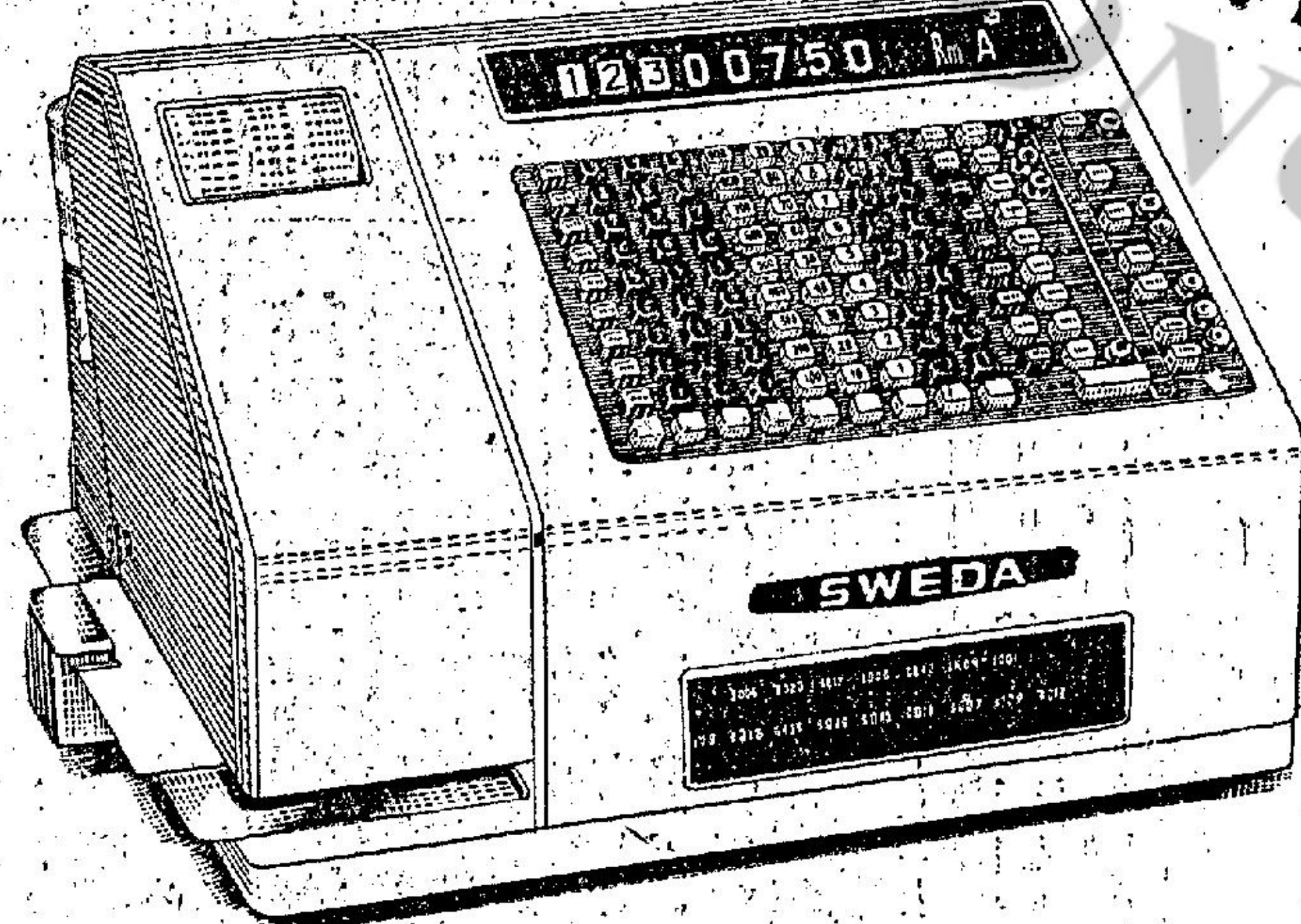
#### · 適應各種營業個別需要而設計

- 操作容易
- 結算迅速
- 核對準確

偉達出納機，是美國著名的禮頓工業公司 (Litton Industries Inc.) 所隸屬的瑞典廠所製造，早已馳名歐美及世界各地。構造精密，性能優良，適用於各種商業經營管理如百貨公司、餐廳、會計師樓等。



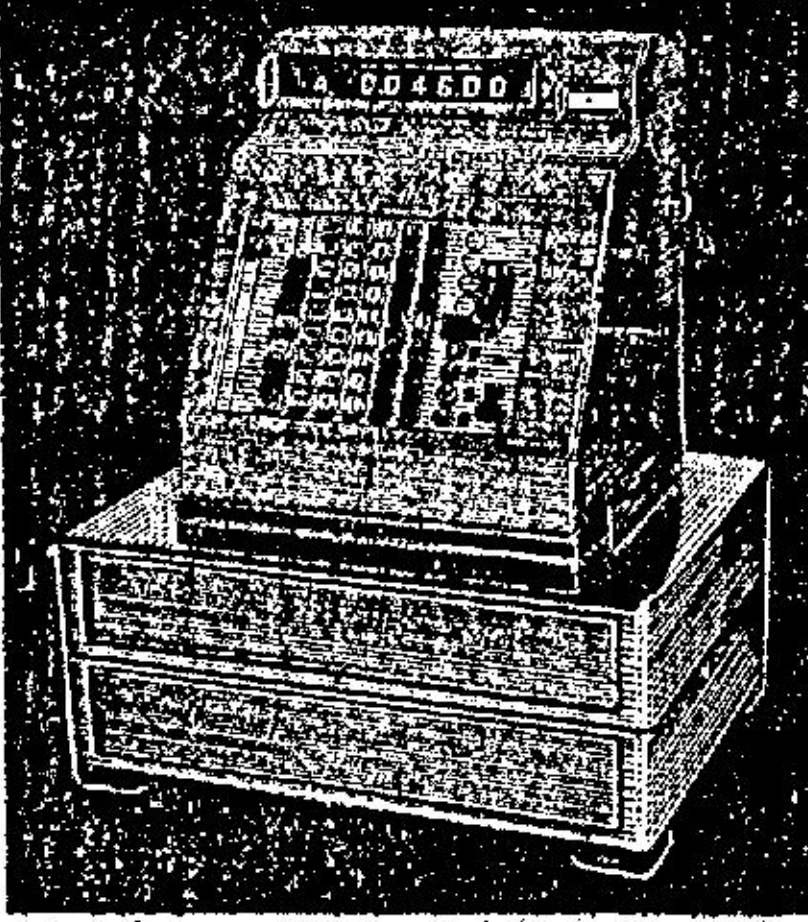
偉達出納機，無論大小零件，都是材料上乘，製作精細，絕無故障之弊。



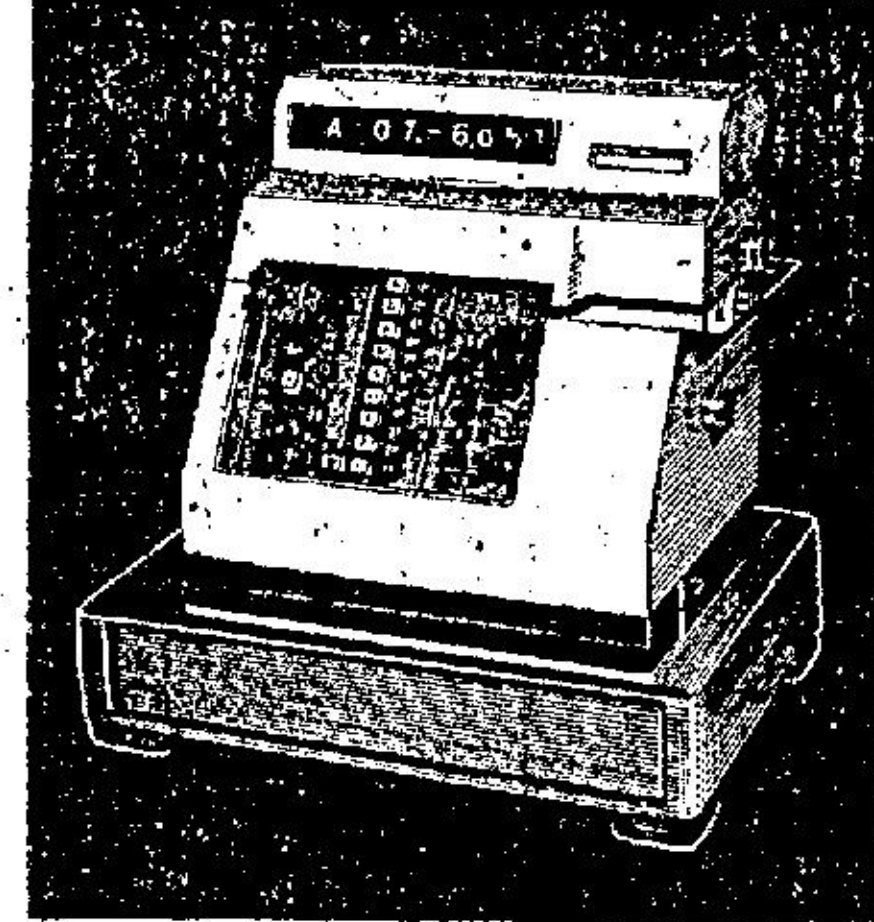
1000型出納機，有12-30分類結算器，可個別計算，設有機械記憶，並可配備電子分類結算儀器。



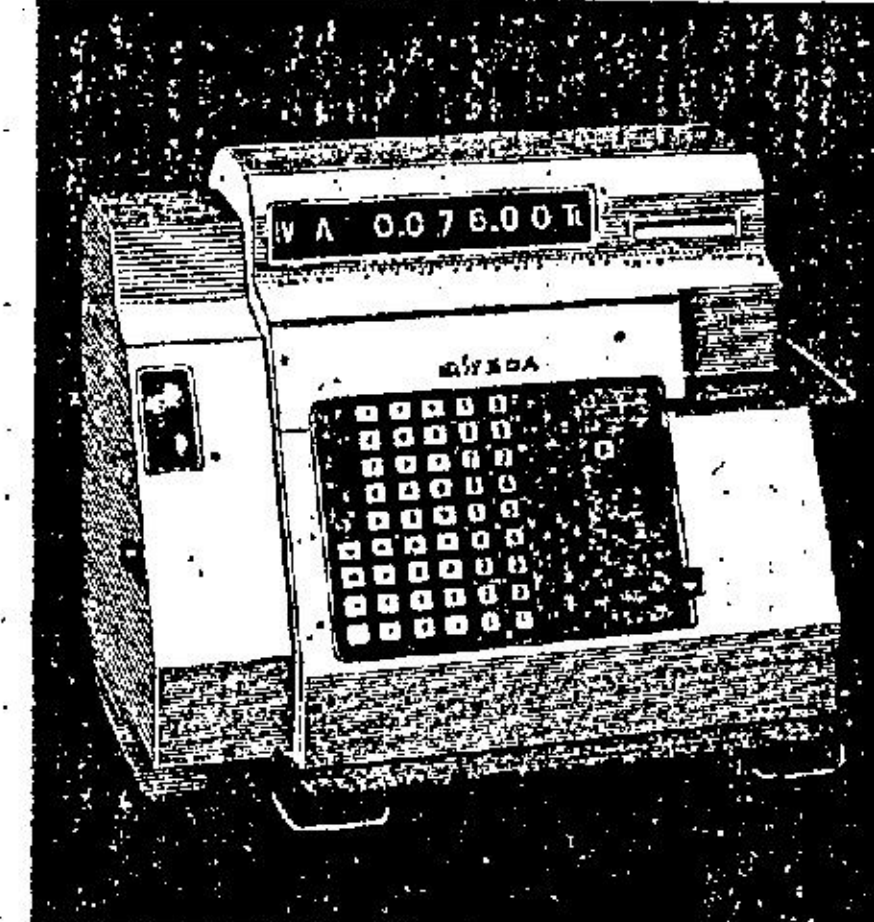
M型



46型 2-10分類結算器



76型 2-10分類結算器 自動發單及註印發票



76型 附有統計記錄器

Westrex Company 西方海外電業公司

A DIVISION OF LITTON SYSTEMS, INC. 地址：香港皇后大道中卅一號 電話：三二五九

某大公用事業公司擬聘請工場機械工程師一名，不論國籍，要有適當資格或經驗，受僱者須有組織本港勞工的能力及分派工作，其責任直屬管理機構，須要輪流當值夜勤，應徵者請將本人履歷，用英文繕寫，詳言年歲、國籍、教育、經驗、已婚、兒女、或未婚，及其他有關資料等，投函華僑日報信箱第四九九號。

# 第 邑

A號一十三層大廈街市角舖

## 冬季大減價

### 歲晚清貨 全部削價

### 添衣置物 勿失良機！

各色碎件絨料	原價每碼	\$16.80	減售	\$9.80
全毛蘇格蘭絨	原價每碼	14.80	減售	11.80
英國素色絨料	原價每碼	16.80	減售	12.80
噶嘰間格絨料	原價每碼	23.80	減售	14.80
英國全毛大絨絨	原價每碼	19.80	減售	16.80
英國半仔毛大絨絨	原價每碼	42.00	減售	19.80
英國噶嘰大絨絨	原價每碼	32.00	減售	24.80
瑞士絨厚大絨絨	原價每碼	48.00	減售	29.80
女裝羊仔毛套衫	原價每件	31.50	減售	24.80
新款女裝羊毛衫	原價每件	19.50	減售	13.80
羅馬新款羊毛衫	原價每件	24.50	減售	19.80

各色女裝羊毛西裙低過成本  
其他各項內衣底褲，睡衣，窗簾布，傢私布，英國毛毯，軟枕，床蓋，被單枕套，拾布浴布等等特價犧牲  
減價期內售出各物恕不退換

營業時間：星期一至星期六由上午十時至下午七時











# 本港新聞 4

## 童友會徵募舊課本

### 各方踴躍響應

十九日起收集一週內分贈貧童

【本報訊】「童友會」為救濟貧苦兒童，特發起徵募舊課本運動，自即日起開始收集，至十九日止，共計一週，屆時將分贈貧童。此項運動，自發起以來，各界人士踴躍響應，紛紛將家中舊課本捐出，以資救濟。據悉，此次徵募之舊課本，將分發給本市各貧民學校之貧苦兒童，每人可獲贈舊課本一冊。此項運動，不僅可減少紙張之浪費，且可救濟貧苦兒童，實為一舉兩得之舉。

## 港九街坊研究會

### 明舉行交接禮

消防局致謝借用兩輛救護車

【本報訊】港九街坊研究會，為救濟貧苦兒童，特發起徵募舊課本運動，自即日起開始收集，至十九日止，共計一週，屆時將分贈貧童。此項運動，自發起以來，各界人士踴躍響應，紛紛將家中舊課本捐出，以資救濟。據悉，此次徵募之舊課本，將分發給本市各貧民學校之貧苦兒童，每人可獲贈舊課本一冊。此項運動，不僅可減少紙張之浪費，且可救濟貧苦兒童，實為一舉兩得之舉。

## 臺灣大窩口

### 燒山草虛驚

新界區山火頻生

【本報訊】臺灣大窩口，近來山火頻生，燒毀山草，虛驚人心。據悉，此項山火，係因風勢強勁，致山草乾燥，一經風吹，即起山火。此項山火，不僅燒毀山草，且威脅附近居民之安全。消防局已派員前往撲滅，並提醒居民注意防火。

## 聯國港協住宅組

### 九龍城委員會

首屆職員就職

【本報訊】聯國港協住宅組九龍城委員會，首屆職員就職典禮，已於昨日舉行。據悉，該委員會之成立，旨在改善九龍城之居住環境，並為居民提供各項服務。此次就職典禮，由該委員會主席主持，並邀請了多位嘉賓出席。

## 大會堂節目

一月十四日

八樓展覽室（上午十時至下午七時）

美術博物館（上午十時至下午七時）

三樓展覽室（上午十時至下午七時）

六樓展覽室（上午十時至下午七時）

北南及演講室（下午二時至四時）

大禮堂（下午六時至八時）

小禮堂（下午六時至八時）

音樂廳（下午八時）

音樂廳（下午八時）

音樂廳（下午八時）

音樂廳（下午八時）

## 新界應節桃花

### 年中遭颶風摧毀甚多

### 產品大量減少三分二

【本報訊】新界應節桃花，因年中遭颶風摧毀甚多，產品大量減少，約減去三分之二。據悉，此項桃花，係新界一帶之主要農產品，每年產量約有數十萬株。此次遭颶風摧毀，不僅損失慘重，且對當地農民之生活造成重大影響。政府已派員前往調查，並提供必要之救濟。

## 港西區婦女捐藝址

### 社址所藝習

【本報訊】港西區婦女捐藝址，已於昨日舉行。據悉，該址之成立，旨在為婦女提供一個學習藝術之場所，並促進婦女之間之交流與合作。此次捐藝址，由多位婦女發起，並得到了社會各界之支持。

## 到南美洲之捷徑...

由香港到南美洲各地最迅速最好莫過於乘搭加拿大太平洋航空公司之空中皇后超級DC-8型噴射客機。下午二時由香港起飛，翌日清晨安抵閣下之目的。中途祇停東京及溫哥華。一切旅行證件均由本公司專人代辦，因此而令入境手續簡化。聞名世界之加拿大航空公司服務精神，令閣下南美洲之行，旅程舒適愉快，迅捷安全。

**FLY Canadian Pacific**

請向各大旅行社洽詢或

# 加拿大太平洋航空公司

香港於仁行 電話：三五〇一一

## 少亦港運花桃陸大

### 裕充應供花時他其

【本報訊】大陸運港桃花，已大量運抵香港，以應付春節期間之需求。據悉，此次運抵之桃花，係由大陸各地之農民所種植，品質優良，花色鮮艷。目前，香港各大市場均有出售，市民可前往購買。



### 眾者界新遊末週 貨年辦港來島離

（本報訊）離島新遊，自開辦以來，深受各界人士歡迎。現已屆滿一週年。為慶祝週年紀念，並為籌募抗戰經費，特於本月十四日（星期日）舉行最後一次新遊。當日參加者極為踴躍，場面熱鬧。新遊所得之款項，將全部撥充抗戰經費，以支持抗戰之進行。此項新遊，不僅為市民提供了一個休閒娛樂之場所，更為抗戰之籌款工作貢獻良多。希望各界人士能繼續支持，使抗戰早日取得勝利。

### 台灣體育日益發達 四十青年參加 環山長途賽跑

（本報訊）台灣體育事業，近年來日益發達。為推廣體育運動，並增進青年之體魄，特舉辦「環山長途賽跑」活動。此次比賽吸引了四十名青年參加，他們來自台灣各地，對體育運動充滿熱愛。比賽路線環繞山間，風景優美，對參加者之體力與耐力是極大之考驗。主辦單位表示，希望透過此類活動，能鼓勵更多青年參與體育運動，為國家培養更多優秀之體育人才。

### 會展農界新屆下 行舉開元在望可 見意民鄉詢徵始開局當關有 點地出展為場機崗石以慮考

（本報訊）下屆新農會展覽會，目前正積極籌備中。主辦單位表示，展覽會之舉辦地點，將以石崗機場為主要考慮對象。在展覽會之內容方面，將包括農產品展示、農業機械介紹、農民生活諮詢等。主辦單位並表示，將充分徵詢農民之意見，以確保展覽會能真正為農民服務，並促進農業之發展。此外，展覽會亦將邀請各界人士參加，以擴大宣傳效果，並增進社會大眾對農業之了解。

### 募獲近三萬元 港督及民政署長均捐廉助應

（本報訊）為籌募抗戰經費，各界人士紛紛慷慨解囊。據悉，港督及民政署長均捐出巨款，以支持抗戰。此外，各界人士亦紛紛響應，共募得善款近三萬元。此項善款將全部撥充抗戰經費，以支持抗戰之進行。主辦單位對各界人士之熱心支持表示衷心感謝，並表示將繼續努力，為抗戰籌募更多資金。

### 當局計劃榕樹灣 興建商業住宅區

（本報訊）當局計劃在榕樹灣興建商業住宅區，以促進當地經濟之發展。該區之興建，將包括興建多幢商業大廈及住宅樓宇。當局表示，該區之興建，將為當地居民提供更多之就業機會，並提升當地之生活水平。此外，該區之興建，亦將為政府帶來更多之稅收收入，以支持各項公共建設之進行。

### 大交商被爆騙 匪徒無法弄開警方查究 數十萬元以保存無恙

（本報訊）日前發生之「大交商被爆騙」案，目前警方正全力查究中。據悉，該案涉及金額高達數十萬元。警方表示，目前尚未掌握任何線索，亦未能聯繫到涉案之匪徒。警方呼籲各界人士提供線索，以協助警方破案。此外，警方亦提醒市民，在進行商業交易時，應提高警覺，以免受騙。

### 濟助掃管火災民 每人派毛氈衛生衣毛巾各一件

（本報訊）為協助受火災影響之市民，政府特撥款購買毛氈、衛生衣及毛巾，派發給受災市民。此項物資將由社會服務處負責派發，以確保受災市民能及時獲得所需之物資。政府表示，將繼續關注受災市民之生活狀況，並提供必要之協助，以幫助他們度過難關。

### 十八鄉南坑附近 發生兩宗火警

（本報訊）十八鄉南坑附近，日前發生兩宗火警，造成財產損失。據悉，火警發生於當地居民之住所內。起火原因目前仍在調查中。消防部門已派員前往現場處理，並提醒市民注意防火安全。此外，消防部門亦呼籲市民，在遇到火警時，應保持冷靜，並及時報警，以減少損失。

### 大埔商會討論 舊樓拆卸重建 定年初八舉行團拜

（本報訊）大埔商會日前舉行會議，討論舊樓拆卸重建事宜。會議中，商會成員就如何進行舊樓之拆卸及重建，進行了熱烈之討論。商會表示，將根據會議之決定，制定相關之計劃，並與有關部門進行溝通。此外，商會亦定於年初八舉行團拜，以慶祝新年之到來，並增進成員之間之感情。

## 黑貓 煙咀長煙

現在... 煙枝特別加長  
改為 (KING SIZE)



CRAVEN'S  
VIRGINIA  
CARRERAS LTD. LONDON

## 黑貓 煙咀巨型長煙

廿枝庄每包仍售 \$1.10  
英國製造 總代理：天祥洋行

## 鴉路出品

鴉路恤衫·羊毛衫·新年送禮·名貴大方  
款式新穎·製作精美 在任何場合穿 ARROW 出品  
種類繁多·任意選擇 儀表出眾·瀟灑大方!

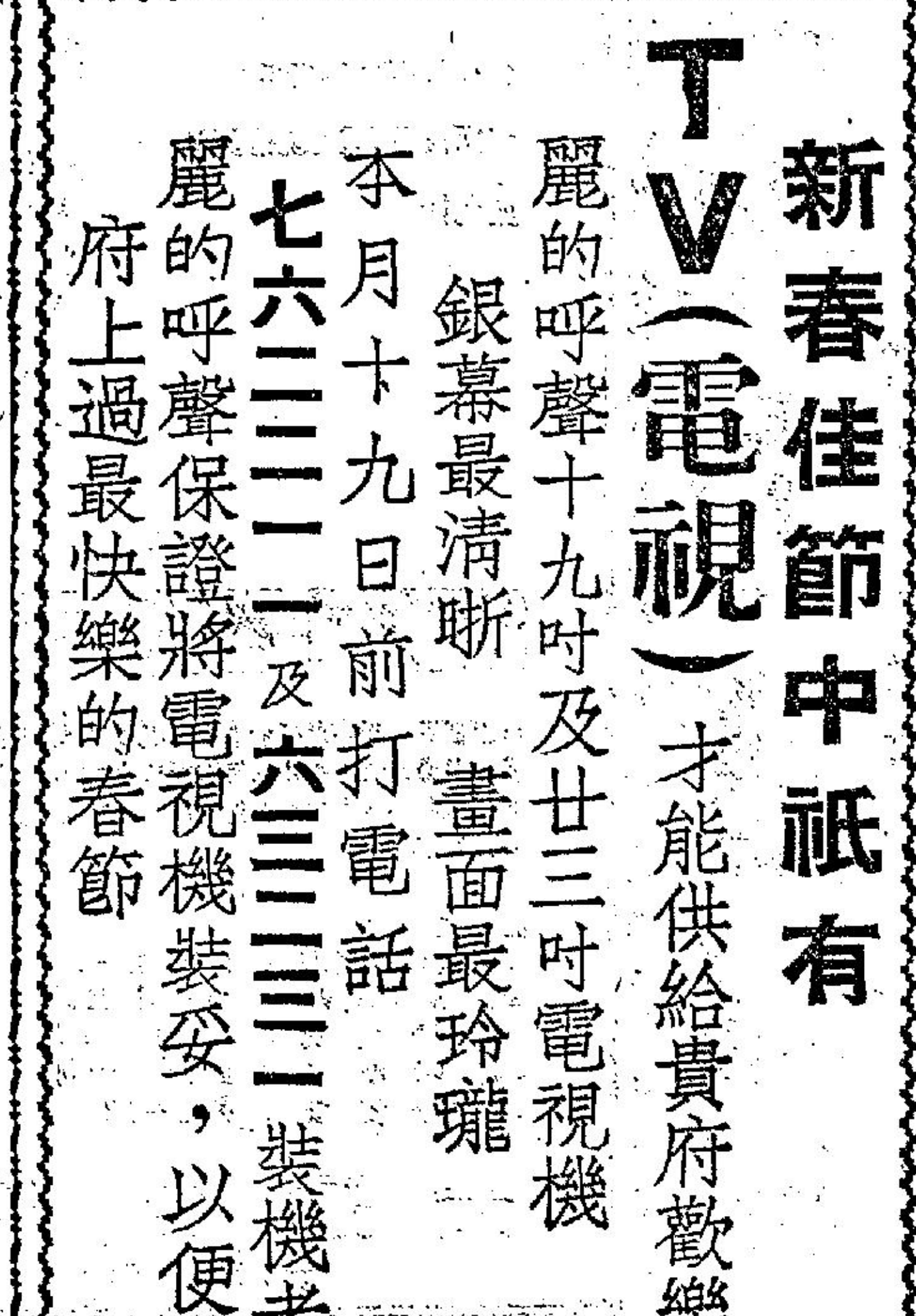
美國製造  
各大百貨商店均有出售

## ARROW

REGD. TRADE MARK



建的，結果內部當然擠迫不堪，有如我們在中區市場所見的，無論如何，現時已有





有主業與無主業之分，有主業則有主業之利，無主業則有無主業之利。此項利權，在在皆有，惟在如何運用。如能運用得宜，則利權自歸於己。否則利權將歸於人。此項利權，在在皆有，惟在如何運用。如能運用得宜，則利權自歸於己。否則利權將歸於人。

### 潮僑塑膠廠商會 自置會所落成

後日午與附設診所同時揭幕  
(特訊)本港潮僑塑膠廠商會，自置會所，於本月十四日(星期日)下午二時，在該會新落成之會所舉行落成典禮。當屆有潮僑各界代表及親友參加，場面熱鬧。該會主席陳君，在致詞時，對該會之發展，表示極大之信心。並謂該會之成立，旨在維護潮僑塑膠廠商之利益，並促進該行業之發展。該會之會所，位於新加坡，佔地廣闊，設施齊全。該會之成立，將為潮僑塑膠廠商提供一個良好之交流平台，並有助於該行業之繁榮與發展。

### 鮮魚行總會 選出理監事

(中國社)港九鮮魚行總會，於本月十四日(星期日)下午二時，在該會會所舉行會員大會，選出理監事。當屆有該會會員代表及親友參加，場面熱鬧。該會主席陳君，在致詞時，對該會之發展，表示極大之信心。並謂該會之成立，旨在維護鮮魚行商之利益，並促進該行業之發展。該會之會所，位於新加坡，佔地廣闊，設施齊全。該會之成立，將為鮮魚行商提供一個良好之交流平台，並有助於該行業之繁榮與發展。

追悼石副主教  
(新加坡)天主教教區副主教石君，於本月十四日(星期日)下午二時，在該教區會所舉行追悼會。當屆有該教區神父及親友參加，場面莊嚴。石君生前熱心宗教事業，並致力於社會公益。其逝世，該教區深表哀悼。追悼會由該教區神父主持，並有樂隊伴奏。追悼會後，石君之靈柩將被安葬於該教區之墓地。

### 大埔康樂園 賀年桃花歡迎選購

新加坡大埔康樂園，向以栽培名花，大、中、小各式桃花，最受各界人士之歡迎。該園之桃花，品種繁多，花色鮮艷，且花期長，為賀年之佳品。該園之桃花，現已開始盛開，歡迎各界人士前往選購。該園之地址，位於新加坡大埔，交通便利。該園之電話，為二二二二二二。

### 置業消息

高打老道滙豐大樓  
環境高尚交通便利  
置業消息：高打老道滙豐大樓，環境高尚，交通便利，為置業之良機。該大樓之地址，位於新加坡高打老道，佔地廣闊，設施齊全。該大樓之建築，採用現代化設計，外觀美觀，內部裝修豪華。該大樓之售價，為一百萬元。該大樓之電話，為二二二二二二。

哀榮錄  
李海東醫生之夫人  
林金玉息勞  
哀榮錄：李海東醫生之夫人林金玉，於本月十四日(星期日)下午二時，在該會會所舉行追悼會。當屆有該會會員代表及親友參加，場面莊嚴。林君生前熱心宗教事業，並致力於社會公益。其逝世，該會深表哀悼。追悼會由該會主席主持，並有樂隊伴奏。追悼會後，林君之靈柩將被安葬於該會之墓地。

### 「山打臣」英國牆紙 新近運抵香港銷售

世界著名「山打臣」英國牆紙，新近運抵香港銷售。該牆紙之品質優良，花色繁多，且價格低廉，為裝修之良機。該牆紙之地址，位於新加坡，交通便利。該牆紙之電話，為二二二二二二。

### 龍岡顧問其休 暢遊南北美 昨經台返港

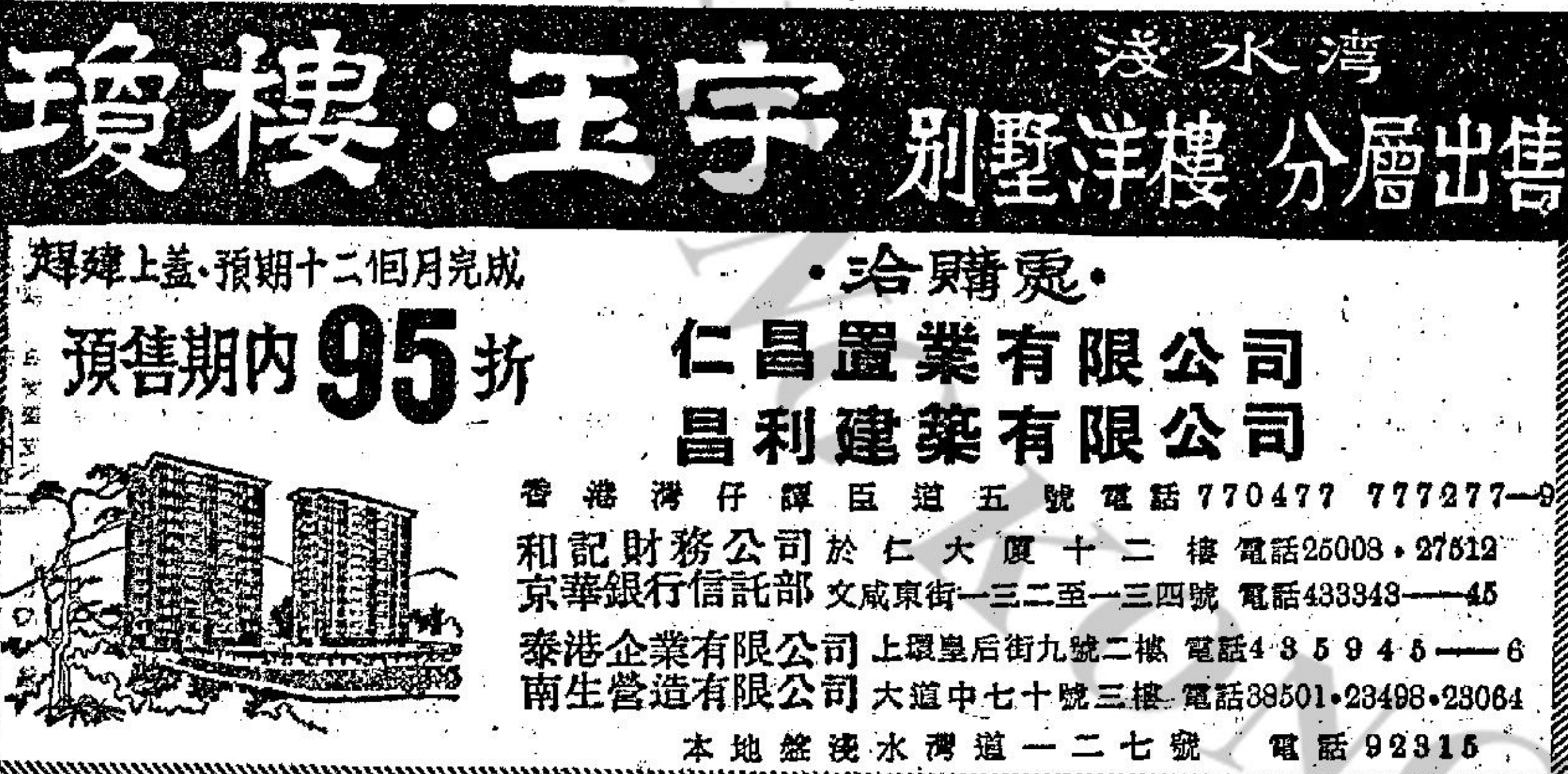
(特訊)世界龍岡顧問其休，於本月十四日(星期日)下午二時，在該會會所舉行追悼會。當屆有該會會員代表及親友參加，場面莊嚴。其休生前熱心宗教事業，並致力於社會公益。其逝世，該會深表哀悼。追悼會由該會主席主持，並有樂隊伴奏。追悼會後，其休之靈柩將被安葬於該會之墓地。

追悼石副主教  
(新加坡)天主教教區副主教石君，於本月十四日(星期日)下午二時，在該教區會所舉行追悼會。當屆有該教區神父及親友參加，場面莊嚴。石君生前熱心宗教事業，並致力於社會公益。其逝世，該教區深表哀悼。追悼會由該教區神父主持，並有樂隊伴奏。追悼會後，石君之靈柩將被安葬於該教區之墓地。

廈門詒厥齋參茸固本酒  
金獎中外賽會  
中國第一補酒  
廈門詒厥齋參茸固本酒，金獎中外賽會，中國第一補酒。該酒之品質優良，功效顯著，為補身之良機。該酒之地址，位於新加坡，交通便利。該酒之電話，為二二二二二二。



廈門詒厥齋參茸固本酒  
金獎中外賽會  
中國第一補酒  
廈門詒厥齋參茸固本酒，金獎中外賽會，中國第一補酒。該酒之品質優良，功效顯著，為補身之良機。該酒之地址，位於新加坡，交通便利。該酒之電話，為二二二二二二。



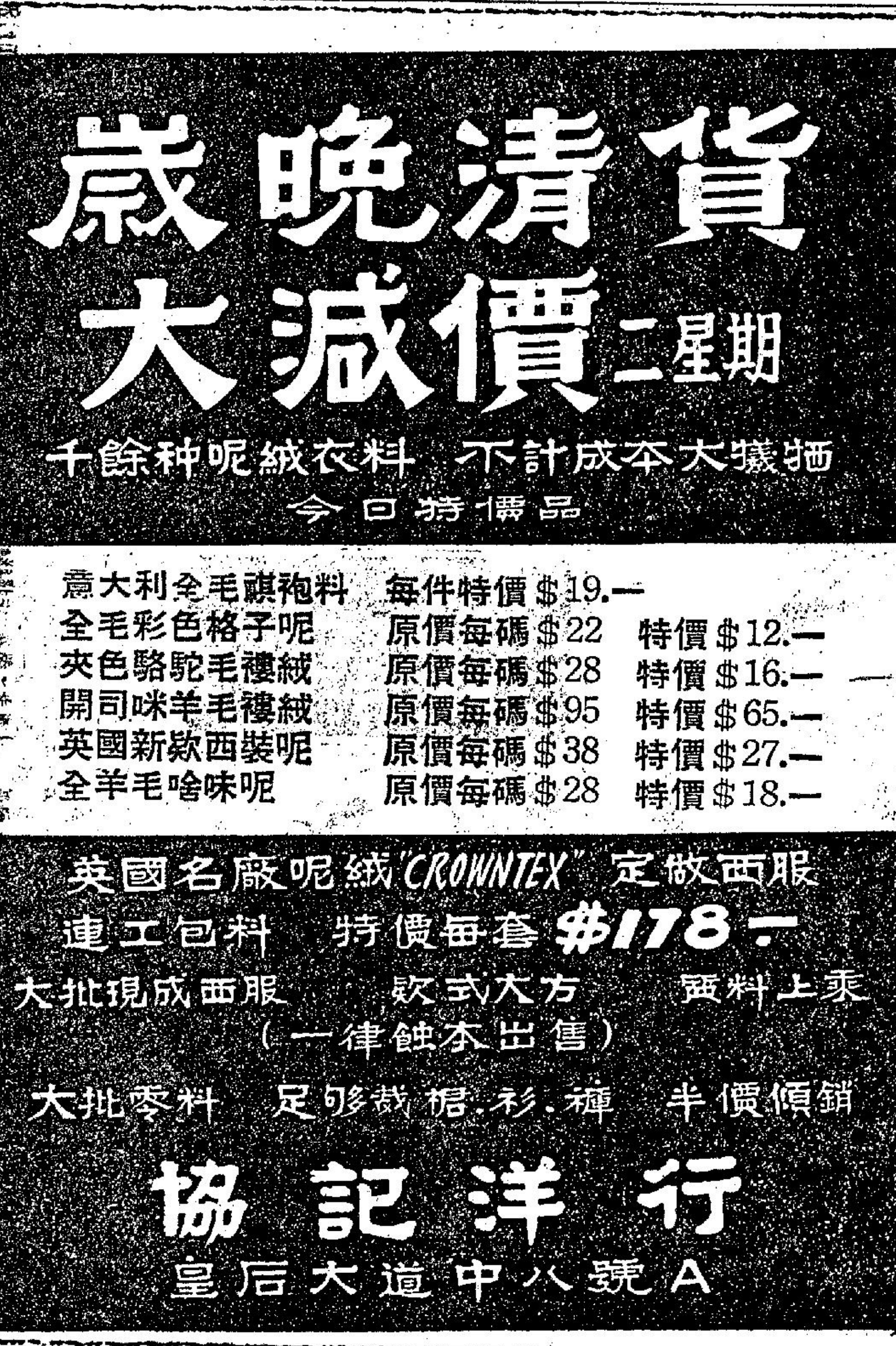
瓊樓·玉宇 別墅洋樓 分層出售  
仁昌置業有限公司  
昌利建築有限公司  
香港灣仔譚臣道五號電話 770477 777277-4  
和記財務公司於仁大十二樓電話 25003、27512  
京華銀行信託部 文咸東街一二三號 電話 433948-45  
泰港企業有限公司 上環皇后街九號二樓 電話 435945-6  
南生營造有限公司 大道中七十號三樓 電話 38501、23498、23064  
本地盤淡水灣道一二七號 電話 92315



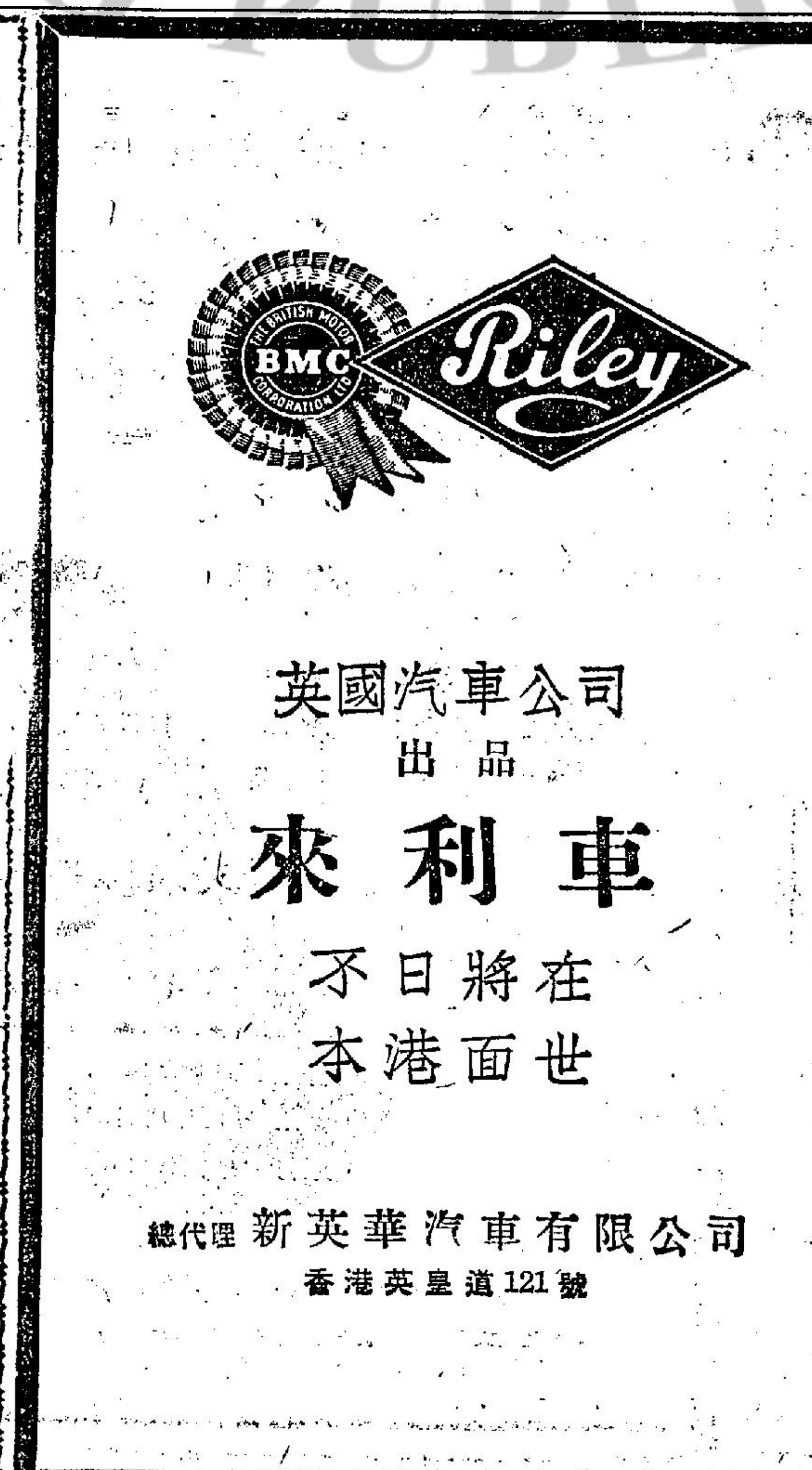
YOKOHAMA TIRES  
橫濱牌車胎  
保證乘座  
舒適  
如駕天馬  
似坐飛雲  
總代理 橫濱牌車胎 松興有限公司  
香港德輔道中 李寶禧大廈四〇-A室 電話：四三六二〇四  
Sole Agent in Hong Kong: TSUNG HING CO., LTD.  
Room 401A, Li Po Chun Chambers, 185-195 Des Voeux Road, C., Hong Kong Tel: 46204



餽贈親友 個個觀通  
吉羅沙 電熨斗  
自動式 普通式  
品質高  
金庄、專供  
送禮之用



歲晚清貨 大減價二星期  
千餘種呢絨衣料 不計成本大減價  
今日特價品  
意大利全毛襪袍料 每件特價 \$19.-  
全毛彩色格子呢 原價每碼 \$22 特價 \$12.-  
灰色駱駝毛襪絨 原價每碼 \$28 特價 \$16.-  
開司味羊毛襪絨 原價每碼 \$95 特價 \$65.-  
英國新款西裝呢 原價每碼 \$38 特價 \$27.-  
全羊毛嗶嘰呢 原價每碼 \$28 特價 \$18.-  
英國名廠呢絨 CROWNTEX 定做西服  
連工包料 特價每套 \$178.-  
大批現成西服 款式大方 質料上乘  
(一律蝕本出售)  
大批零料 足夠裁裙、衫、褲 半價傾銷  
協記洋行  
皇后大道中八號A



Riley  
英國汽車公司  
出品  
來利車  
不日將在本港面世  
總代理 新英華汽車有限公司  
香港英皇道121號



今冬大減價  
大新公司  
永安公司  
生施公司  
行舉全聯  
兩天最後



各大公司士多均售















康樂家庭 社會安樂 大家健康 人人快樂

HAPPY HOME 號三五二第

# 九龍婦女福利會 歲暮敬老會

## 昨在托兒所新厦招待老人六百名

### 派發衣物包括食品用具及紅封包

九龍婦女福利會，為慶祝聖誕，並為老人籌款，特於昨(十三)日，在托兒所新厦舉行歲暮敬老會，招待老人六百名。會中除派發衣物、食品、用具及紅封包外，並有抽獎及遊藝表演等。會中並有抽獎及遊藝表演等。會中並有抽獎及遊藝表演等。

# 圍爐寒冬夜 舉家樂融融

## 暖爐設備淺談

「暖爐」一詞，在廣東話中，是指一種在室內燃燒燃料，以產生熱量的設備。這種設備在寒冷的冬季，對於家庭來說，是非常重要的。暖爐設備不僅可以為家庭提供溫暖，還可以節省能源，降低生活成本。在選擇暖爐設備時，應考慮其安全性、效率及價格等因素。此外，使用暖爐時，還應注意通風，以防止一氧化碳中毒等意外發生。



# 淡水魚市 鷄鴨豬牛穩

## 尾期開市 價格波動

淡水魚市，尾期開市，價格波動。由於天氣寒冷，市民對鮮魚的需求量大增，導致部分品種的價格有所上漲。此外，由於供應量有限，部分品種的價格也出現了波動。市民在購買時，應根據自己的需要，選擇合適的品種。

# 玩具食物嬰兒兒童

## 保護兒童會一連五天

保護兒童會，為保護兒童的健康，特於一連五天，在九龍各區舉行玩具食物展覽。展覽中將展示各種適合兒童的玩具及食物，並有專家為家長提供有關兒童健康的建議。家長應帶同子女參加，以確保子女的健康及安全。

為保家室安全 歲暮風高物燥 切要慎防火災

消防處長呼籲市民警惕

# 歲暮風高物燥 切要慎防火災

## 消防處長呼籲市民警惕

歲暮風高物燥，切要慎防火災。消防處長呼籲市民，在歲暮期間，應注意防火安全，特別是使用暖爐及蠟燭時，應小心火種，防止意外發生。此外，市民還應定期檢查家中的電線及燃氣設備，以確保安全。

# 乾性皮膚美容法

乾性皮膚美容法，是指一種針對乾性皮膚的護理方法。乾性皮膚的特點是皮膚乾燥、粗糙，容易產生皺紋。為了改善乾性皮膚，應採取適當的護理措施，如使用滋潤的護膚品、多喝水、避免長時間暴露在乾燥的環境中等。此外，還應注意飲食均衡，多吃新鮮水果及蔬菜，以補充身體所需的營養。

# 婦兒衛生

## 可怕的白喉症

白喉症是一種嚴重的傳染病，對婦兒健康威脅很大。白喉症是由白喉桿菌引起的，主要症狀是咽喉腫痛、聲音嘶啞、呼吸困難等。如果不及時治療，可能會導致死亡。為了預防白喉症，應注意個人衛生，避免與患者接觸。此外，還應定期接種白喉疫苗，以增強免疫力。

潮僑塑膠廠商會 自置會所落成 鮮魚行總會 選出理事

潮僑塑膠廠商會 自置會所落成 鮮魚行總會 選出理事

潮僑塑膠廠商會 自置會所落成 鮮魚行總會 選出理事

潮僑塑膠廠商會 自置會所落成 鮮魚行總會 選出理事

# 白蘭氏 精雞

白蘭氏精雞，是一種滋補強身的食品。它是由名貴藥材及新鮮雞肉製成的，具有滋陰補腎、強筋壯骨、益氣養血等功效。白蘭氏精雞適合體弱多病、氣血不足、腰酸背痛等人士服用。此外，它還是一種理想的禮品，適合送給親友。白蘭氏精雞在各埠均有代售，歡迎選購。

年餘百一馳名 售均處各 行洋記和：理經總

# GILBEY'S Triple Crown PORT

冠三，比路機 砵壽長

名碑砵酒風行全球 送禮自用兩均適宜

司公限有康惠：理代總 一五二零三話電A號七十六中道輔德 零一九六三六六九一二

# 保嬰堂 甘肅油

保嬰堂甘肅油，是一種滋潤皮膚的護膚品。它是由名貴藥材及新鮮植物油製成的，具有滋陰補腎、強筋壯骨、益氣養血等功效。保嬰堂甘肅油適合體弱多病、氣血不足、腰酸背痛等人士服用。此外，它還是一種理想的禮品，適合送給親友。保嬰堂甘肅油在各埠均有代售，歡迎選購。



# 本港工業向星馬尋求容身機會

## 現實價值分析

基於星馬投資環境之改善，與本港工業產銷環境日形惡劣的消長形勢，我們必須修正過去反對向星馬投資的觀點。有計劃與按步就班的投資，是使本港工業經濟活動的一條出路，我們更應以重大毅力來支持這個投資的經濟活動而達最後的成功！

對於本港工業向星馬投資環境之改善，我們必須修正過去反對向星馬投資的觀點。有計劃與按步就班的投資，是使本港工業經濟活動的一條出路，我們更應以重大毅力來支持這個投資的經濟活動而達最後的成功！

本港工業向星馬投資環境之改善，與本港工業產銷環境日形惡劣的消長形勢，我們必須修正過去反對向星馬投資的觀點。有計劃與按步就班的投資，是使本港工業經濟活動的一條出路，我們更應以重大毅力來支持這個投資的經濟活動而達最後的成功！

# 淺論限制加租問題

在現時的香港，任何一個業主，在內——沒有充足的理由反對政府限制住屋的加租，他們只有理由要求管制合理，個人的利益與社會的利益不能不兼顧，亦不能不調和。

## 本港經濟週析

馬來亞鐵路影響擴大  
食米市升後回定  
布匹市價  
食油市價  
棉紗市價

本港經濟週析，馬來亞鐵路影響擴大，食米市升後回定，布匹市價，食油市價，棉紗市價。

# 港產銷星將受打擊

由星洲節制入口及保護關稅行動引起

由星洲節制入口及保護關稅行動引起，港產銷星將受打擊。

由星洲節制入口及保護關稅行動引起，港產銷星將受打擊。

# 年貨南銷透視

付運已告一段落，年貨南銷透視。

## 英國經濟情況

英國經濟情況，年結。

年結，英國經濟情況。



華僑紅濟  
 算在一連串的廣播中  
 對這幾點，我打  
 算免曉得？而這些問題將又怎

三三年的努力，才  
 的，很清楚的  
 可是，我們經  
 華僑日報  
 費銀類

享

1

劉致遠 1915-1984

如夢

建

香

地社

大正九年八月  
星野九八  
先生接洽

分期付款

知租機  
電話三〇六六三

汽車公司丁高  
先生接洽

天  
室  
生

中國經濟學  
中法大  
四四三六  
電報掛式三五五  
九龍往來行地  
電話八四二五  
第三頁

2004



星洲財政部長吳博士在新加坡電


職業的青少年男女	斤二・四〇
友朋	斤二・四〇
作笑話的舞臺	斤一・八〇
問題就會很煩	斤一・八〇
尤其是出牛的油	斤三・二八
年增多，問風	斤三・六〇
比二十年前多	斤十升平
生菜	斤四・五〇
菠菜	斤四・四〇
椰菜	斤三・三〇
蘇菜	斤四・四〇
梨菜	斤三・四〇

去週佐食品大至畧升，魚蝦類、鷄鴨類及蔬

斤斤斤斤斤  
三二一八二  
四八三八四  
三二一八二  
六八三〇四  
十升平升平  
生糖菠椰紹蘇  
菜菜菜菜菜

斤斤斤斤斤  
〇〇〇〇〇  
四四四三三  
五四三三三

[illegible][illegible]


 蒙上材料  
 堅固耐用  
 邊坐少少  
 利便通爽  
 歷年九十九

**司公限有行銀生**  
**(部產地)**  
號十五街西咸文港  
六至壹零〇五四四


**司公海直**  
樓二第六三街西咸文港  
第一一四四・八九五三四

**九龍**  
香港  
地址：九龍彌敦道門牌八七三號  
電話：四四八七  
盤五樓

**洽購：**  
待九五折




興企有限公司  
地址：通中街廣發  
行大慶（四號）  
電話：四四八八



地盤電話  
二四三〇  
修成路  
通榮街19號一樓  
伙有前後後梯一樣  
長久不須補地價係  
步闊大廉價出售

忠信  
置業公司  
庇利金街13號  
電話：六四四二



洽購處

樓景子

國洋樓  
一號新地

泰盛置業有限公司

**信立**  
 置業有限公司  
 電話：四四八四  
 地址：四四八四  
 工程已完  
 工程加建  
 年用長久  
 不用補價  
 分層出售  
 分期付款  
 餘額無多  
 次請速來



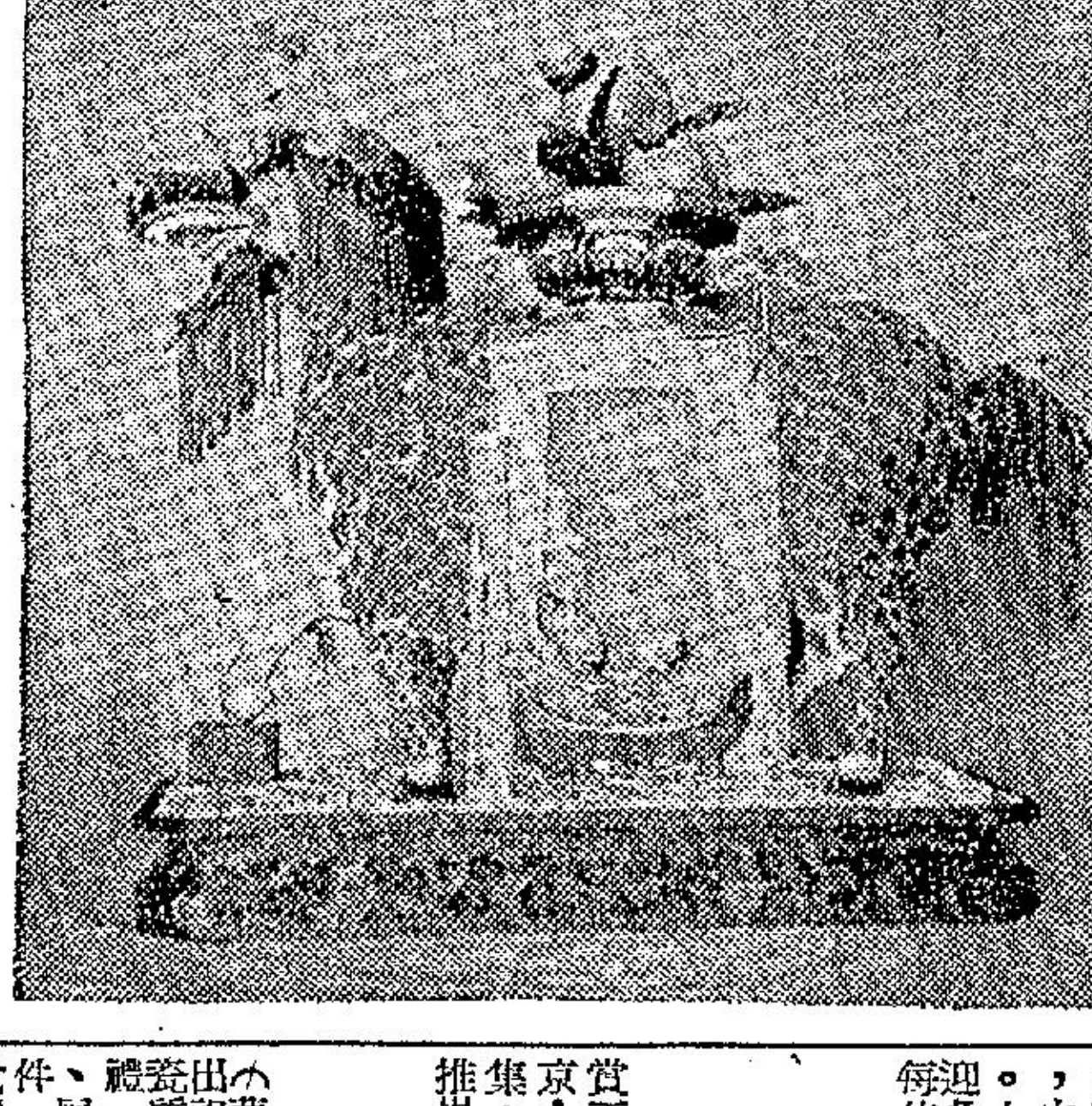




# 一百零四年來 港天主教發展

## 教友由三千多人增至近廿萬人

(本報訊) 天主教在香港的發展，自一八四一年開埠以來，至今已達一百零四年。據最近統計，全港天主教教友人數已由開埠初期的三千多人，增至目前的近二十萬人。其中，以新加坡教區及香港教區之發展最為顯著。新加坡教區自一八四一年開埠以來，教友人數亦由三千多人增至近十萬人。而香港教區則由一千多人增至近十萬人。此項統計，係根據一九四三年之調查結果。當時全港天主教教友總數為一十九萬八千八百零四人。其中，新加坡教區佔一萬零八百零四人，香港教區佔一十八萬八千零二十人。此項統計，係由天主教香港總主教區之統計處所公佈。該處表示，天主教在香港之發展，係由於傳教士之辛勤工作，以及教友之不斷增加。目前，全港天主教教友之分布，仍以新加坡及香港兩地為最集中。此外，在澳門、廣州、汕頭等地，亦有相當數目之天主教教友。總之，天主教在香港之發展，已達一百零四年之歷史，其教友人數之增加，實為香港社會之一大特色。



王友聯歡誌盛 李耀波議員剪綵

## 王友聯歡誌盛 李耀波議員剪綵

(本報訊) 王友聯先生於日前在港舉行盛大慶祝活動，李耀波議員親臨剪綵。王友聯先生為香港著名人士，此次慶祝活動，係為其個人成就而舉行。活動吸引了眾多嘉賓參加，場面熱鬧。李耀波議員在剪綵後，發表了簡短講話，祝賀王友聯先生取得之成就。王友聯先生則表示，此次慶祝活動，實為其人生之一大轉捩點，並感謝各界人士之支持與鼓勵。活動在歡愉之氣氛中圓滿結束。

# 有趣的走馬燈

## 談燈彩、年畫、剪紙的走馬燈

受申

燈彩、年畫、剪紙，是中國傳統文化之重要組成部分。其中，走馬燈尤為有趣。走馬燈，又名「轉燈籠」，係由多個小燈籠組成，每個燈籠上繪有圖案，如人物、動物等。當燈籠旋轉時，圖案便隨之旋轉，使人產生一種動感。走馬燈之製作，多採用紙、竹、木等材料，工藝精湛。在節日或慶典時，走馬燈常被用作裝飾，增添喜慶氣氛。此外，走馬燈亦常被用於兒童娛樂，如元宵節之燈謎活動。總之，走馬燈不僅是一種藝術形式，更是一種文化傳承。

# 研究大乘佛法 修行最要條件

## 月漢法師講 呂錦堂主訂

(本報訊) 月漢法師日前在港舉行講座，題目為「研究大乘佛法，修行最要條件」。法師在講中，闡述了大乘佛法之要義，並強調了修行之重要性。法師指出，修行大乘佛法，必須具備三個條件：一、發心，即發菩提心，以大悲心為懷；二、信力，即對佛法之信心，不可動搖；三、慧力，即智慧之力量，能斷煩惱，證真理。法師並表示，修行大乘佛法，不僅是為了個人之解脱，更是為了利益眾生，成就佛果。講座吸引了眾多信眾參加，場面熱烈。

# 評介羅錦堂著大學叢書 「現存元人雜劇本事考」

## 盧麟之

羅錦堂先生所著「現存元人雜劇本事考」，為研究元雜劇之重要參考資料。該書內容詳實，考證嚴密，對於元雜劇之研究，具有極高之學術價值。羅先生之研究，不僅限於元雜劇之文本，更進一步探討了其背後之社會背景與文化脈絡。此項研究，對於了解元代之社會生活與文化藝術，具有極大之貢獻。總之，「現存元人雜劇本事考」不僅是一部學術著作，更是一部文化寶典。

# 燈彩年畫剪紙 十六日起展出

## 中國民間藝術展覽會

(本報訊) 中國民間藝術展覽會將於十六日起在港舉行。此次展覽，將展出大量精美之燈彩、年畫及剪紙作品。這些作品，均係由民間藝術家所創作，展現了中國民間藝術之獨特魅力。展覽之燈彩，種類繁多，造型新穎，色彩鮮艷。年畫則多取材於民間故事，畫面生動，寓意吉祥。剪紙作品則以精巧之刀工，剪出各種精美圖案。此次展覽，不僅為市民提供了一個欣賞民間藝術之機會，亦為民間藝術家提供了一個展示才華之平台。

# 妙法寺本週日舉行 禮供三寶諸天一堂

## 及誦經法會

(本報訊) 妙法寺將於本週日舉行禮供三寶諸天一堂及誦經法會。此次法會，旨在祈求世界和平，眾生安樂。法會內容豐富，包括禮供三寶、誦經、祈福等。屆時，將有眾多信眾參加。妙法寺表示，此次法會，係為響應政府之呼籲，並為社會祈福而舉行。希望透過此次法會，能為香港之繁榮穩定，貢獻一份力量。



王友聯歡誌盛 李耀波議員剪綵



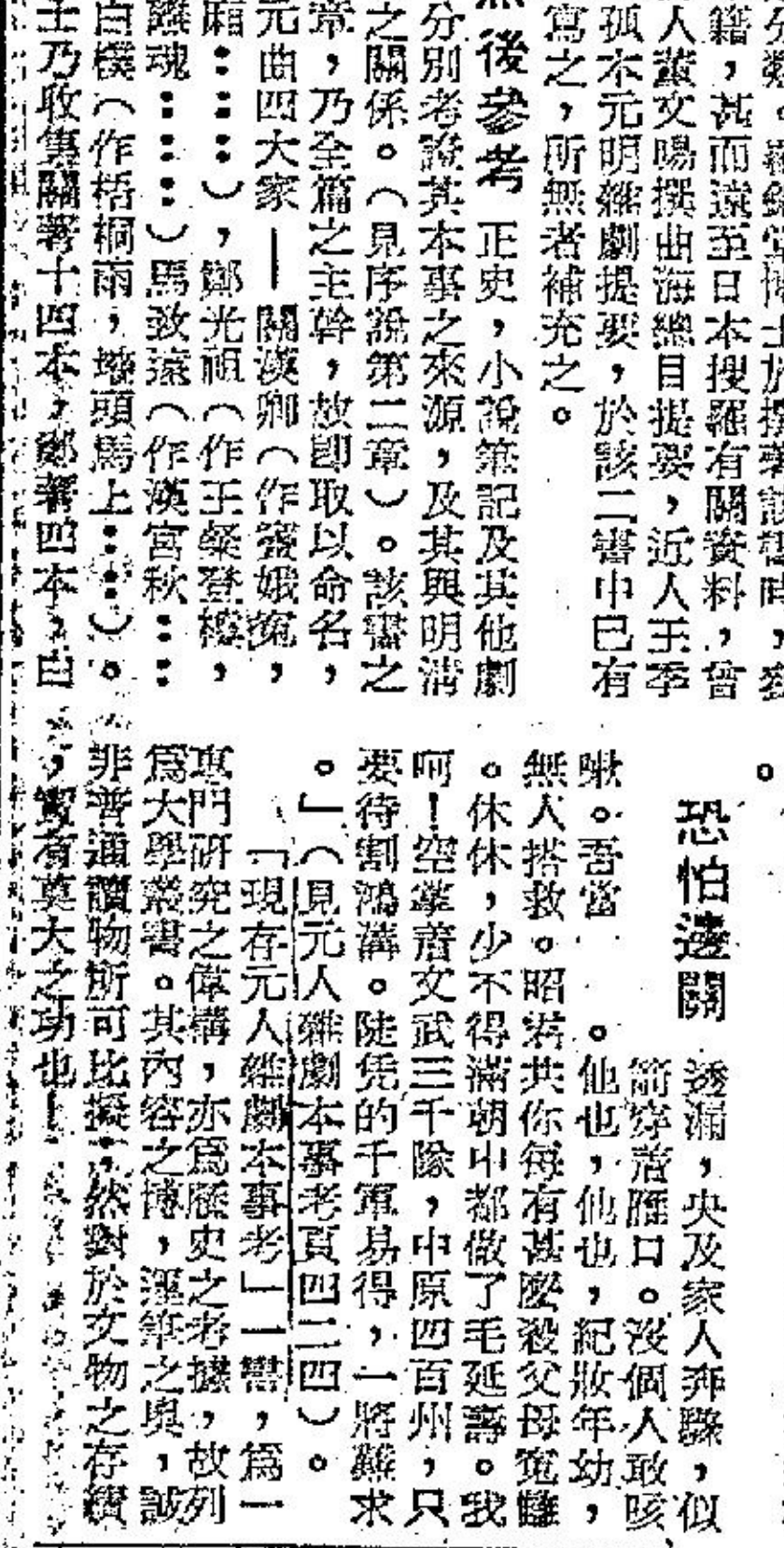
王友聯歡誌盛 李耀波議員剪綵



王友聯歡誌盛 李耀波議員剪綵



王友聯歡誌盛 李耀波議員剪綵



王友聯歡誌盛 李耀波議員剪綵

## 學生行為正日趨下流

### 巴士上常見粗言穢語

社會不良影響，家庭失於管教，學校視而不見，此三點均應注意。

(本報訊) 近年來，香港學生之行為，有下流化之趨勢。在公共交通工具上，如巴士、地鐵等，常見學生粗言穢語，甚至動手打人。此種行為，不僅影響社會風氣，亦對學生之身心造成負面影響。社會學家指出，學生行為之惡化，主要由於社會不良影響、家庭失於管教及學校視而不見所致。為此，社會各界應共同努力，加強對學生之教育與引導，使其成為社會之棟樑。

## 各校水陸比賽

### 各組水準甚超卓

德明、仿林、珠海、培知、振興等校學生，參加各項水陸比賽，成績優異。

(本報訊) 各校學生參加之水陸比賽，日前圓滿結束。此次比賽，吸引了眾多學生參加，競爭激烈。在各項比賽中，德明、仿林、珠海、培知、振興等校之學生，表現優異，獲得了多項冠軍。此項比賽，不僅鍛煉了學生之體魄，亦培養了學生之團隊精神與競爭意識。學校方面表示，將繼續加強對學生之體育教育，提高學生之體質。

## 官校教師

### 有錢壓歲

本月份薪金定廿二日發給，各校教師均表滿意。

(本報訊) 官立學校教師之薪金，將於本月份廿二日發給。據悉，此次發薪，各校教師均表滿意。教師們表示，此次發薪，不僅金額豐厚，且發放及時，這對於他們之生活，實為一大幫助。此外，各校教師亦對學校之管理與教學工作，表示滿意。他們表示，將繼續努力，為學生提供更高質量之教育。

## 臥虎藏龍

最新巨片，動作精彩，不容錯過。

(本報訊) 最新巨片「臥虎藏龍」，將於近日在港上映。該片由著名導演李安執導，主演包括周潤發、楊紫瓊等。影片情節動人，動作場面精彩，備受觀眾期待。據悉，該片在國際影壇上亦取得了巨大成功，獲得了多項大獎。此次在港上映，預計將吸引眾多觀眾前往觀看。

## 臥虎藏龍

最新巨片，動作精彩，不容錯過。

(本報訊) 最新巨片「臥虎藏龍」，將於近日在港上映。該片由著名導演李安執導，主演包括周潤發、楊紫瓊等。影片情節動人，動作場面精彩，備受觀眾期待。據悉，該片在國際影壇上亦取得了巨大成功，獲得了多項大獎。此次在港上映，預計將吸引眾多觀眾前往觀看。

## 泰國 滿 連日

### 色春源桃

！福眼飽大眾觀使務

林園州蘇 片色影映別泰為

幕銀現出景勝山名的大偉最國中

## 多事恨流風夕一

A KIND OF LOVING

聯映重日

國泰 普慶

## 多事恨流風夕一

A KIND OF LOVING

聯映重日

國泰 普慶

## 多事恨流風夕一

A KIND OF LOVING

聯映重日

國泰 普慶

## 多事恨流風夕一

A KIND OF LOVING

聯映重日

國泰 普慶

## 多事恨流風夕一

A KIND OF LOVING

聯映重日

國泰 普慶

## 多事恨流風夕一

A KIND OF LOVING

聯映重日

國泰 普慶

## 多事恨流風夕一

A KIND OF LOVING

聯映重日

國泰 普慶

## 多事恨流風夕一

A KIND OF LOVING

聯映重日

國泰 普慶

## 多事恨流風夕一

A KIND OF LOVING

聯映重日

國泰 普慶



# 航訊

## 三航班機聯營後 旅客將獲其便利

### 可經聯營班機轉換乘他機

【本報訊】三航班機聯營後，旅客將獲其便利。據悉，三航班機聯營後，旅客可經聯營班機轉換乘他機，且手續簡便，收費低廉。此舉將為旅客提供極大之便利，並可節省不少時間與金錢。目前，三航班機聯營之班機，已開始在各大港口開航，旅客可隨時前往搭客。此舉不僅有利於旅客，亦有利於航空公司之發展。未來，三航班機聯營之班機，將進一步擴大其服務範圍，為更多旅客提供便利。

## 飛虎航空貨物運費最低

【本報訊】飛虎航空貨物運費最低。據悉，飛虎航空貨物運費最低，且手續簡便，收費低廉。此舉將為貨主提供極大之便利，並可節省不少時間與金錢。目前，飛虎航空貨物運費最低之班機，已開始在各大港口開航，貨主可隨時前往搭客。此舉不僅有利於貨主，亦有利於航空公司之發展。未來，飛虎航空貨物運費最低之班機，將進一步擴大其服務範圍，為更多貨主提供便利。

## 春陽陽明公園 櫻花含苞待放

【本報訊】春陽陽明公園櫻花含苞待放。據悉，春陽陽明公園櫻花含苞待放，且花色鮮艷，花期較長。此舉將為遊客提供極大之便利，並可節省不少時間與金錢。目前，春陽陽明公園櫻花含苞待放之班機，已開始在各大港口開航，遊客可隨時前往搭客。此舉不僅有利於遊客，亦有利於公園之發展。未來，春陽陽明公園櫻花含苞待放之班機，將進一步擴大其服務範圍，為更多遊客提供便利。

## 澳洲旅遊客暢談 波蘭駐雪尼領事 拒調返脫離共黨

【本報訊】澳洲旅遊客暢談波蘭駐雪尼領事拒調返脫離共黨。據悉，波蘭駐雪尼領事拒調返脫離共黨，且手續簡便，收費低廉。此舉將為旅客提供極大之便利，並可節省不少時間與金錢。目前，波蘭駐雪尼領事拒調返脫離共黨之班機，已開始在各大港口開航，旅客可隨時前往搭客。此舉不僅有利於旅客，亦有利於領事館之發展。未來，波蘭駐雪尼領事拒調返脫離共黨之班機，將進一步擴大其服務範圍，為更多旅客提供便利。

## 時人與旅團

【本報訊】時人與旅團。據悉，時人與旅團，且手續簡便，收費低廉。此舉將為旅客提供極大之便利，並可節省不少時間與金錢。目前，時人與旅團之班機，已開始在各大港口開航，旅客可隨時前往搭客。此舉不僅有利於旅客，亦有利於旅團之發展。未來，時人與旅團之班機，將進一步擴大其服務範圍，為更多旅客提供便利。

## 大業意航組團 旅行歐美各國

【本報訊】大業意航組團旅行歐美各國。據悉，大業意航組團旅行歐美各國，且手續簡便，收費低廉。此舉將為旅客提供極大之便利，並可節省不少時間與金錢。目前，大業意航組團旅行歐美各國之班機，已開始在各大港口開航，旅客可隨時前往搭客。此舉不僅有利於旅客，亦有利於大業意航之發展。未來，大業意航組團旅行歐美各國之班機，將進一步擴大其服務範圍，為更多旅客提供便利。

澳洲旅遊客暢談波蘭駐雪尼領事拒調返脫離共黨。據悉，波蘭駐雪尼領事拒調返脫離共黨，且手續簡便，收費低廉。此舉將為旅客提供極大之便利，並可節省不少時間與金錢。目前，波蘭駐雪尼領事拒調返脫離共黨之班機，已開始在各大港口開航，旅客可隨時前往搭客。此舉不僅有利於旅客，亦有利於領事館之發展。未來，波蘭駐雪尼領事拒調返脫離共黨之班機，將進一步擴大其服務範圍，為更多旅客提供便利。

時人與旅團。據悉，時人與旅團，且手續簡便，收費低廉。此舉將為旅客提供極大之便利，並可節省不少時間與金錢。目前，時人與旅團之班機，已開始在各大港口開航，旅客可隨時前往搭客。此舉不僅有利於旅客，亦有利於旅團之發展。未來，時人與旅團之班機，將進一步擴大其服務範圍，為更多旅客提供便利。

大業意航組團旅行歐美各國。據悉，大業意航組團旅行歐美各國，且手續簡便，收費低廉。此舉將為旅客提供極大之便利，並可節省不少時間與金錢。目前，大業意航組團旅行歐美各國之班機，已開始在各大港口開航，旅客可隨時前往搭客。此舉不僅有利於旅客，亦有利於大業意航之發展。未來，大業意航組團旅行歐美各國之班機，將進一步擴大其服務範圍，為更多旅客提供便利。

波蘭駐雪尼領事拒調返脫離共黨。據悉，波蘭駐雪尼領事拒調返脫離共黨，且手續簡便，收費低廉。此舉將為旅客提供極大之便利，並可節省不少時間與金錢。目前，波蘭駐雪尼領事拒調返脫離共黨之班機，已開始在各大港口開航，旅客可隨時前往搭客。此舉不僅有利於旅客，亦有利於領事館之發展。未來，波蘭駐雪尼領事拒調返脫離共黨之班機，將進一步擴大其服務範圍，為更多旅客提供便利。

### 港外線小輪開行時間

往來	船名	開行時間
香港往長洲	長洲線	上午七時正、上午九時正、上午十一時正、下午一時正、下午三時正、下午五時正、下午七時正、下午九時正
長洲往香港	長洲線	上午八時正、上午十時正、上午十二時正、下午二時正、下午四時正、下午六時正、下午八時正、下午十時正
香港往梅窩	梅窩線	上午七時正、上午九時正、上午十一時正、下午一時正、下午三時正、下午五時正、下午七時正、下午九時正
梅窩往香港	梅窩線	上午八時正、上午十時正、上午十二時正、下午二時正、下午四時正、下午六時正、下午八時正、下午十時正

### 航機來往時間

往來	公司	開行時間
香港往長洲	長洲線	上午七時正、上午九時正、上午十一時正、下午一時正、下午三時正、下午五時正、下午七時正、下午九時正
長洲往香港	長洲線	上午八時正、上午十時正、上午十二時正、下午二時正、下午四時正、下午六時正、下午八時正、下午十時正
香港往梅窩	梅窩線	上午七時正、上午九時正、上午十一時正、下午一時正、下午三時正、下午五時正、下午七時正、下午九時正
梅窩往香港	梅窩線	上午八時正、上午十時正、上午十二時正、下午二時正、下午四時正、下午六時正、下午八時正、下午十時正

### 輪船停泊處

船名	公司	停泊處
AMARITA	太古	九龍
ANAKING	太古	九龍
BOGOTA	太古	九龍
BELINA	太古	九龍
BOMA	太古	九龍
CHENG TU	太古	九龍
HANS MAERSK	太古	九龍
HALLDIA	太古	九龍
KAMBOJA	太古	九龍
KU LUM PUR	太古	九龍
MUI KIM	太古	九龍
MENTHESSTHNS	太古	九龍
NANKIN	太古	九龍
P. PRES ROXAS	太古	九龍
ROGGEVEEN	太古	九龍
SZCHUEN	太古	九龍
STAR PINK	太古	九龍
SHUN WING	太古	九龍
SHUN WING	太古	九龍
SPAARNEKERK	太古	九龍
TJITUWAH	太古	九龍
TARANTUL	太古	九龍
TIJWANGI	太古	九龍
VICTORY NO 1	太古	九龍
YAMAKUNI MARU	太古	九龍

大業意航組團旅行歐美各國。據悉，大業意航組團旅行歐美各國，且手續簡便，收費低廉。此舉將為旅客提供極大之便利，並可節省不少時間與金錢。目前，大業意航組團旅行歐美各國之班機，已開始在各大港口開航，旅客可隨時前往搭客。此舉不僅有利於旅客，亦有利於大業意航之發展。未來，大業意航組團旅行歐美各國之班機，將進一步擴大其服務範圍，為更多旅客提供便利。

### 大埔灣往塔門

船名	開行時間
塔門線	上午七時正、上午九時正、上午十一時正、下午一時正、下午三時正、下午五時正、下午七時正、下午九時正

### 香港往大澳

船名	開行時間
大澳線	上午七時正、上午九時正、上午十一時正、下午一時正、下午三時正、下午五時正、下午七時正、下午九時正

### 輪船停泊處

船名	公司	停泊處
AMARITA	太古	九龍
ANAKING	太古	九龍
BOGOTA	太古	九龍
BELINA	太古	九龍
BOMA	太古	九龍
CHENG TU	太古	九龍
HANS MAERSK	太古	九龍
HALLDIA	太古	九龍
KAMBOJA	太古	九龍
KU LUM PUR	太古	九龍
MUI KIM	太古	九龍
MENTHESSTHNS	太古	九龍
NANKIN	太古	九龍
P. PRES ROXAS	太古	九龍
ROGGEVEEN	太古	九龍
SZCHUEN	太古	九龍
STAR PINK	太古	九龍
SHUN WING	太古	九龍
SHUN WING	太古	九龍
SPAARNEKERK	太古	九龍
TJITUWAH	太古	九龍
TARANTUL	太古	九龍
TIJWANGI	太古	九龍
VICTORY NO 1	太古	九龍
YAMAKUNI MARU	太古	九龍

大業意航組團旅行歐美各國。據悉，大業意航組團旅行歐美各國，且手續簡便，收費低廉。此舉將為旅客提供極大之便利，並可節省不少時間與金錢。目前，大業意航組團旅行歐美各國之班機，已開始在各大港口開航，旅客可隨時前往搭客。此舉不僅有利於旅客，亦有利於大業意航之發展。未來，大業意航組團旅行歐美各國之班機，將進一步擴大其服務範圍，為更多旅客提供便利。

### 大埔灣往塔門

船名	開行時間
塔門線	上午七時正、上午九時正、上午十一時正、下午一時正、下午三時正、下午五時正、下午七時正、下午九時正

### 香港往大澳

船名	開行時間
大澳線	上午七時正、上午九時正、上午十一時正、下午一時正、下午三時正、下午五時正、下午七時正、下午九時正

### 輪船停泊處

船名	公司	停泊處
AMARITA	太古	九龍
ANAKING	太古	九龍
BOGOTA	太古	九龍
BELINA	太古	九龍
BOMA	太古	九龍
CHENG TU	太古	九龍
HANS MAERSK	太古	九龍
HALLDIA	太古	九龍
KAMBOJA	太古	九龍
KU LUM PUR	太古	九龍
MUI KIM	太古	九龍
MENTHESSTHNS	太古	九龍
NANKIN	太古	九龍
P. PRES ROXAS	太古	九龍
ROGGEVEEN	太古	九龍
SZCHUEN	太古	九龍
STAR PINK	太古	九龍
SHUN WING	太古	九龍
SHUN WING	太古	九龍
SPAARNEKERK	太古	九龍
TJITUWAH	太古	九龍
TARANTUL	太古	九龍
TIJWANGI	太古	九龍
VICTORY NO 1	太古	九龍
YAMAKUNI MARU	太古	九龍

大業意航組團旅行歐美各國。據悉，大業意航組團旅行歐美各國，且手續簡便，收費低廉。此舉將為旅客提供極大之便利，並可節省不少時間與金錢。目前，大業意航組團旅行歐美各國之班機，已開始在各大港口開航，旅客可隨時前往搭客。此舉不僅有利於旅客，亦有利於大業意航之發展。未來，大業意航組團旅行歐美各國之班機，將進一步擴大其服務範圍，為更多旅客提供便利。

### 星金

快報公報五日即  
巨額獎金新開  
片大獎金  
自與  
主由三新  
映映除公半五五  
花生學 傾城  
主演 斯嘉麗

### 大澳特別船

香港往大澳  
上午七時正、上午九時正、上午十一時正、下午一時正、下午三時正、下午五時正、下午七時正、下午九時正

### 秘密大人驚之爭鬥間

秘密大人驚之爭鬥間  
秘密大人驚之爭鬥間  
秘密大人驚之爭鬥間

### 魂化瑤台

魂化瑤台  
魂化瑤台  
魂化瑤台

### 樂仙

樂仙  
樂仙  
樂仙

### 樂東

樂東  
樂東  
樂東

### 樂大

樂大  
樂大  
樂大

### 樂金

樂金  
樂金  
樂金



### 波利維亞丸

由日本開來十六日泊入港

### 奧威利輪

十五收貨

### 伊諾利士

到晨八十

### 東懋巨輪

十七日返

### 廿二轉澳洲各埠

邊羅門

### 利來航

渣華郵船公司

### 香港往拉丁美洲及加勒比

海航減低貨價運費啟事

入口輪船預告			出口輪船預告		
(船名)	(何埠來)	(何日開)	(船名)	(往何埠)	(何日開)
STATE OF BIHAR	日本	十四	BOGOTA	日本	十四
HEWANG	日本	十四	BOMA	日本	十四
LIKA	日本	十四	VICTORY NO 1	日本	十四
INCHSTUART	日本	十四	SPARNEKERK	日本	十四
ORIENT ARGOSY	日本	十四	YAMAKUNI MARU	日本	十四
YOMORI MARU	日本	十四	STAR PINK	日本	十四
KIMIKAWA MARU	日本	十四	SALVADA	日本	十四
SHOMRON	日本	十四	HANS MAERSK	日本	十四
PRES MAGSAYSAY	日本	十四	MUI KIM	日本	十四
BATAAN	日本	十四	NANKIN	日本	十四
JENS MAERSK	日本	十四	HOSANG	日本	十四
HAMPTON MARU	日本	十四	KAMBODIA	日本	十四
PYRRHUS	日本	十四	K.LUMPUR	日本	十四
GLINLYON	日本	十四	P.PRES ROXAS	日本	十四
RANEE	日本	十四	SZCHUEN	日本	十四
YAMATAKA MARU	日本	十四	RANEE	日本	十四
NISSIE MARU	日本	十四	SHOFUKU MARU	日本	十四
GRANVILLE	日本	十四	JENS MAERSK	日本	十四
BENHANT	日本	十四	KIMIKAWA MARU	日本	十四
EMP OF VIC	日本	十四	STATE OF BIHAR	日本	十四
TRAVIATA	日本	十四	KYOMORI MARU	日本	十四
SHOFUKU MARU	日本	十四	HAMPTON MARU	日本	十四
DONNEVERETT	日本	十四	INCHSTUART	日本	十四
RONDO	日本	十四	PRES MAGSAYSAY	日本	十四
CHUNGKING	日本	十四	HALLDIS	日本	十四
HIKAWA MARU	日本	十四	RONDO	日本	十四
OAKVILLE	日本	十四	EMP OF VIC	日本	十四
STRAT BANKA	日本	十四	CHENGTHU	日本	十四
CITY OF NEW	日本	十四	OAKVILLE	日本	十四
BALIVIA MARU	日本	十四	TRAVIATA	日本	十四
BALI	日本	十四	NISSIE MARU	日本	十四
MUENCHEN	日本	十四	GLINLYON	日本	十四
GLERNAR	日本	十四	SHOMRON	日本	十四
PRES ROOSEVELT	日本	十四	YAMATAKA MARU	日本	十四
HELIOS	日本	十四	BATAAN	日本	十四
ELSE MAERSK	日本	十四	SINGAPORE	日本	十四
BENLOMOND	日本	十四	HANGSANG	日本	十四
MATHILDE MSK	日本	十四	PRES ROOSEVELT	日本	十四
AGAPENOR	日本	十四	SEUN WING	日本	十四
SUNDA	日本	十四	MENESTHEUS	日本	十四
MAREN MAERSK	日本	十四	CHUNGKING	日本	十四
EASTERN TRADER	日本	十四	BENHANT	日本	十四
YOHOMAMA MARU	日本	十四	BOLIVIA MARU	日本	十四
PRES PIERCE	日本	十四	HUKAWA MARU	日本	十四
MEIWA MARU	日本	十四	FOOCHOW	日本	十四
ILLINOIS	日本	十四	ELSE MAERSK	日本	十四
BEGKALIS	日本	十四	BALI	日本	十四
DOCTOR LYKES	日本	十四	MUENCHEN	日本	十四
EFFIE MAERSK	日本	十四	STRAT BANKA	日本	十四
POLYDORUS	日本	十四	MATHILDE MSK	日本	十四
SEIZAN MARU	日本	十四	MEIWA MARU	日本	十四
CHEFOO	日本	十四	TAI PAO HONG	日本	十四
YAMAKUNI MARU	日本	十四	MAREN MAERSK	日本	十四
BENLOXAL	日本	十四	PRES PIERCE	日本	十四
BRONXVILLE	日本	十四	YOKOHAMA MARU	日本	十四
SZCHUEN	日本	十四			

### 利來航

渣華郵船公司

### 香港往拉丁美洲及加勒比

海航減低貨價運費啟事

### 利來航

渣華郵船公司

### 香港往拉丁美洲及加勒比

海航減低貨價運費啟事

### 利來航

渣華郵船公司

### 香港往拉丁美洲及加勒比

海航減低貨價運費啟事

### 亞細亞郵船

往來香港、上海、日本、澳洲

### 馬士基輪船

往來歐洲、澳洲、日本

### 太古輪船

往來香港、上海、日本、澳洲

### 怡和輪船

往來歐洲、澳洲、日本

### 美國輪船

往來美國、澳洲、日本

### 和豐輪船

往來香港、上海、日本、澳洲

### 太古輪船

往來香港、上海、日本、澳洲

### 怡和輪船

往來歐洲、澳洲、日本

### 來富達輪

往來香港、上海、日本、澳洲

### 亞細亞郵船

往來香港、上海、日本、澳洲

### 馬士基輪船

往來歐洲、澳洲、日本

### 太古輪船

往來香港、上海、日本、澳洲

### 太古輪船

往來香港、上海、日本、澳洲

### 怡和輪船

往來歐洲、澳洲、日本

### 美國輪船

往來美國、澳洲、日本

### 和豐輪船

往來香港、上海、日本、澳洲

### 川崎汽船株式會社

往來日本、澳洲、日本

### 三井物產株式會社

往來日本、澳洲、日本

### 日本郵船株式會社

往來日本、澳洲、日本

### 商船株式會社

往來日本、澳洲、日本

### 太古輪船

往來香港、上海、日本、澳洲

### 怡和輪船

往來歐洲、澳洲、日本

### 美國輪船

往來美國、澳洲、日本

### 和豐輪船

往來香港、上海、日本、澳洲

### 三井物產株式會社

往來日本、澳洲、日本

### 日本郵船株式會社

往來日本、澳洲、日本

### 商船株式會社

往來日本、澳洲、日本

### 三井物產株式會社

往來日本、澳洲、日本

### 太古輪船

往來香港、上海、日本、澳洲

### 怡和輪船

往來歐洲、澳洲、日本

### 美國輪船

往來美國、澳洲、日本

### 和豐輪船

往來香港、上海、日本、澳洲



康樂園購名花  
在康樂園內，設有名花出售，種類繁多，歡迎參觀。  
地址：康樂園內。  
電話：...

### 映獻天明門樂百

製巨特超異奇立創司公際國國美  
銀出物怪人食重噸十五  
爲四血吸不水不刀無力成日御千  
患出肉人怕火入槍窮大精久蛛年

## SPIDER 影電怖恐激刺頂絕

# 精蛛血吸

出演合聯 妮堅珍·馬金華愛

### 片巨殺情漫險驚張緊部全

主演 婷蘭華拉巴巴  
無春海地酒縱富類  
邊色上中色情豪廣

## 春遊 色艇

大樂華聲  
調派新增 離德舊冲  
情潮強 潘道破

### 天下第一劍手！

新編合演  
伊士曼七彩  
片上文字幕

## 七海霸王

名戰劍開色奇司梅華  
片大海比宮彩傳公高

喜地慧素  
基夫米曹  
英後生角  
洛泰萊  
新編合演  
伊士曼七彩  
片上文字幕

## SEVEN SEAS TO CALAIS

皇都麗聲  
皇后麗聲  
比劍場面  
一場一場  
由一層一層  
出不窮  
不日映獻

### 美光邵氏暫無片拍

△在美光邵氏暫無片拍，美光邵氏暫無片拍，美光邵氏暫無片拍。  
△在美光邵氏暫無片拍，美光邵氏暫無片拍，美光邵氏暫無片拍。  
△在美光邵氏暫無片拍，美光邵氏暫無片拍，美光邵氏暫無片拍。

## 追兒記

主演 何華夢  
導演 何華夢

### 都樂華京金黃

映仍院三  
門票 喜偵慈滑緊曲離出邵  
劇探笑褶張折奇品氏

## 黑狸狐

主演 丁寧 李麗華  
導演 李麗華

### 好界世

映選天今  
劇喜驚情奇唱歌

## 飛來福

主演 梁新紅 綫女  
導演 梁新紅

### 敦倫

映選天今  
大戰偉面公派  
片張血前場蒙

## 恩龍仇虎

主演 梁新紅 綫女  
導演 梁新紅

### 金黃都樂華京

巨製無刺打傳俠七出東發部  
攝攝上教門奇義珍珍映行民

## 勇士大決戰

主演 若杉惠文 介  
導演 若杉惠文

### 央中

場四日即  
半九半七半五半二  
點點點點點點  
片巨殺神長背度印

## 迷血城

主演 羅維 羅維  
導演 羅維

### 天今後最

片打俠出公大  
王門品品司聯

## 御貓

主演 羅維 羅維  
導演 羅維

### 兩最八天後院

主演 莫美周南  
導演 莫美周南

## 招良舍

主演 莫美周南  
導演 莫美周南

### 台舞新華金民國陵金

片名映選 場公便廉 牛點五天今

## 血戰

主演 羅維 羅維  
導演 羅維

### 新台舞 華金 民國 陵金

映放天明

## 龍翔鳳舞

主演 羅維 羅維  
導演 羅維

### 衆觀隔向 意注請

本月初度映獻  
，通演十六天  
，通演十六天  
，通演十六天

## 洛神

主演 羅維 羅維  
導演 羅維



是新年年例，給俗伶丁輩片酬，新年裏要將家數報明，還一趙伯來來罷，雖然姓趙，他們在新年年例裏，還一趙登春酒，可是同一向來行罷新年傳統，是不可免，因此行罷春酒罷。趙旦還擺開，週末與趙伯共「四零三」牌字自來車，去新嘉坡行，從沙田浦渡，滔滔渡橫橫光天色，車渡到可與趙買人先赴新嘉坡行吃餐，在桑桑和俗伶丁輩，先與友在當地置買年貨，如黎酒油煎肉乾，在酒肉也飽過上鮮菜，值三文轉起十文埔東樂開，買了一株大條魚的「聚寶」，值五十元。趙姐對辦年貨，不取香燭錢，三百五十塊桃花，鋪設四零椅，芳艷，牡丹、水仙、蘭瓜等合時賀年花，是日姐被鈔千多塊錢。她說：「廿六七十多天才，連新年花上這小財。」此外，已償回代價也。

此大，桃源老陶亭會橫街更購桃花多株，連新年自用外，與親戚友共賞。(智音)

麗聲蟬聯冠軍  
亞軍新華 季軍樂宮

**麗聲蟬聯冠軍**

**亞軍新華 季軍樂宮**

一九六二年度港九首輪影院生意，異常蓬勃，每院平均收入，皆較上年（一九六一）為佳。同時，一九六二年共有首輪影院四間，亦創歷年紀錄。茲將收入中，麗聲戲院一枝獨秀，蟬聯冠軍，收入三百二十餘萬元。打破上年及過去紀錄。一九六二年，四萬五強。茲將十四間現輪影院全年收入列下：

新華：二、六三三、〇一四元	樂宮：二、五九四、〇六四元
利舞台：二、四〇〇、一九二〇元	司老阿：二、三七六、三四元
聚源：二、三三二、二六六元	樂聲：二、三三九、二四六元
普慶：二、一〇七、七八元	皇后：一、九九八、七九元
大華：一、九六三、七六九元	娛樂：一、六三三、〇一六元
華都：一、六四四、四二五元	

（截至八月三十一日）

弟，于先生係名影劇戲法于素秋小姐令尊，係平劇前輩，前幾晚演「水簾洞」佈置雲梯頗逼真、身段繁複，出箱精彩的是配合中國戲劇學院全體學生飾演的一小猴！學生認真賣力，台下報以熱烈掌聲。筆者走訪該院風聞于占元、據見告，該院成立兩週年多，學生俱是港九

周璇

[illegible]

穆虹即來港拍戲

虹即來港拍戲

有很大的活動，看來可能又有什麼變動之趨勢，電報拍片頗爲煩瑣，「衆說」，「叫我何去煩瑣」，「緊要密鑰」，「腰帶壯士」也就要開鑿，似乎一九六六年準備大幹一番。」

招得記者試談，不日推出。

入和康樂組主任蘇少棠，爲了  
暇籌辦秋季旅行，昨聞副主任云  
八紅小型球隊，他贊石神有魄力  
組成一萬大軍，他決全力支持。

白玉堂起關  
在粉嶺頭

三響，白主掌，遠從星萬嶺傳來，索與  
雲，正是信不虛傳份。(坐食)

其是他尋滿東南遊歷各名班牌，「興中華」雖有名班，但有三頭合有主，兩台無尊中的理想中型態，箚箚等大族手

其是他帶滿東南頭名班牌，「興中華」雖有名班，但有時頭合有主，兩個班裏中的理想中理想筆算算等大字，興中華轉移到被倒亂了，但却和鬼門徒女星珍納由

老臉新牙  
俞振飛言慧珠演金  
評彈人材輩出薛君  
徽州崑劇大會演「  
從十二月十三日至  
字號也排演了三十

[illegible]

等，都不是好片。太壞，但這片子

等，都不是好片。大塚，但這部片子  
著，又嫌拍攝得太  
忠實了。「新開週  
舉出一九六二年  
十部好片是：(一)  
「高原放馬」(二)  
「天人與」(三)  
「歸勒」(四)  
「以母」(五)  
「謂機夜」(六)  
「四馬走天涯」  
(七)阿拉伯的瀾蘭  
(八)「甜言」(九)  
(十)「瑪」

**超武艷儂小梨領**

**超武艷儂小梨領**

港九寶靈班現已告成，大小共九班，分在港九各處巡遊，好不熱鬧。昨據三南市一位八和姊妹來電云：寶靈新年，留美蘭、何劍敏、也有兩旦丑班組成。一自乃、笑芝麗、何劍敏、另一是生旦已湊小梨、白芳、傅蘭在舞棚打對台演出。她們所欠缺者是下欄老部在一笑」是新聞。而港九則聚有十多年的前部現在港九兩地上演名戲，也有十多年前的演出新年是一場爆棚，不讓過九合班爆棚裏美也。

和雅士燕在「小放牛」所稱。

五

神童筱菊紅  
參加演粵語片

拿榮與拿亞嘉之  
演的「琉璜島浴血戰」由美國海陸空三  
軍動員攝製，數萬  
隊演出，火箭飛彈

**目出下月再度公演**

**日下 下月再度公演**

員會屬下「銀寶劇團」，昨晚假銀禧公園舉行公演，演出成功，頗為獎會，參加的有彭劇界，文化界及藝文界。

團「一六七兩晚在大會堂公演粵劇四喜團劇」，日下及下月再度公演。

演藝各界好評，現均會員及各界鼓勵，定二月四日，假大會堂開場表演。宴會中，團長蕭百福及，文化界及藝文界，均踴躍參加，鼓掌讚美，改裝缺點。下月，文化界及藝文界，均踴躍參加，鼓掌讚美，改裝缺點。

（巴黎十二日合衆國際社電）之友人今日攜碧姬巴達由飛馬戲團，而不會繼豪娜訪美國。這位獎金一性感小貓她首次訪美計劃，儘管她一對

[illegible]

老牌補酒  
寶醪出品  
酒莊有售  
本號代理  
老 大 昌  
西餅麵飽  
**經售**  
名廠罐頭  
汽水餅乾  
雪糰烟仔  
文房用品  
日用雜貨  
添丁甜醋  
如蒙光顧  
電話送到  
英皇道廿四號  
電話：  
七〇四  
五一〇

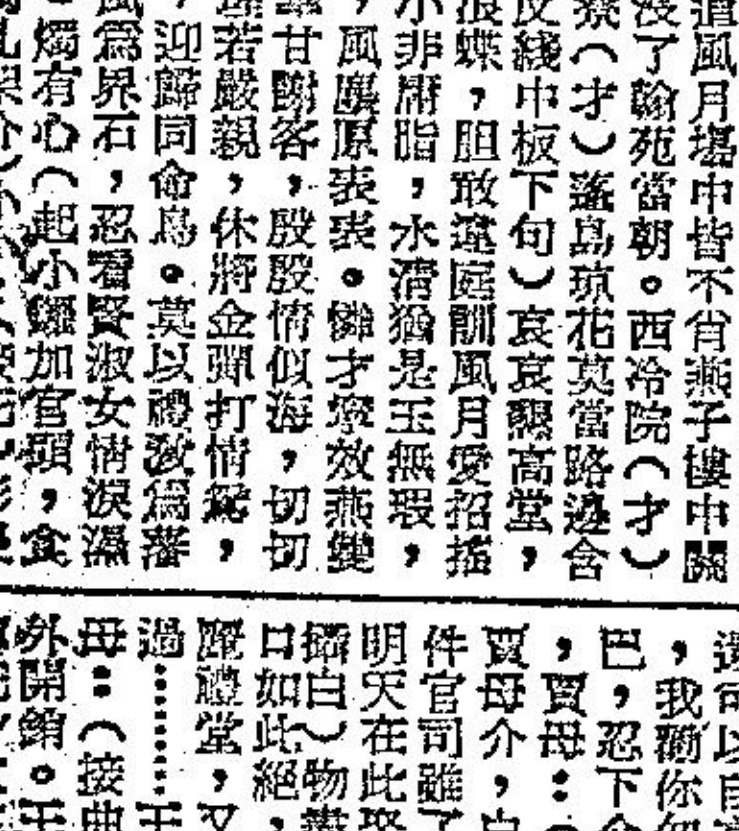
文敏







演員表

[illegible][illegible][illegible]

問公子，  
費人？

[illegible]



目聞，人後趨近卅博一位興任的使徒（醒腦發合伙、一、劉佳片、敬告日正午、